STE JAARGANG No. 15104 ZATERDAG 27 NOVEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

oofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Frankrijk lanceert eerste kunstmaan

PARIJS (RTR) — Frankrijk heeft gisteren vanaf de basis Hamaguir in de Sahara met succes zijn eerste kunstmaan A-1 in een baan om de aarde gebracht door middel van een drietrapsraket Diamant. Frankrijk heeft zich hierdoor van de derde plaats verzekerd in de wedloop om de verovering van de ruimte achter de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten. Evenals deze landen heeft Frankrijk bij de lancering een raket gebruikt, die zonder hulp uit het buitenland is gebouwd. Met dit schot hebben de Fransen in de eerste plaats de kracht van de Diamant willen toetsen. Frankrijk zou „technisch gezien" binnen vijf jaar een man in de ruimte kunnen brengen.

Binnen vijf jaar willicht Fransman in de ruimte

Officieel is in Parijs bekendgemaakt dat de „A-1" en de Diamant vrijdagmiddag om kwart voor vier zijn gelanceerd. Aan boord van de satelliet bevinden zich een arsenaal van instrumenten en een zender. De batterijen, die de instrumenten voeden, kunnen twee weken lang stroom leveren.

De „A-1" draait in een uur en 48 minuten om de aarde. De verste afstand tot de aarde bedraagt 1.768 km. de korste 528. Men hoopt dat de satelliet gegevens verstrekt over haar baan en de temperatuur aan boord.

Frankrijk is van plan om voor eind januari nog twee satellieten in een baan om de aarde te brengen, een vanaf de Amerikaanse luchtmachtbasis Vandenberg in Californië met behulp van een Amerikaanse raket van het type Scout en de ander vanaf de Franse basis in de Sahara, waarbij de diamant-raket zal worden gebruikt.

Succes

Direct na de lancering liet De **Gaulle in een verklaring weten, dat „het brengen in een baan om de aarde van de eerste Franse satelliet** met behulp van een Franse raket een belangrijk succes is dat ons hele volk met vreugde en trots zal vervullen".

De lancering is niet van tevoren bekendgemaakt hoewel ze wel deze week verwacht werd. Journalisten mochten niet naar Hammaguir komen om het schot te zien.

In Parijs heeft men er de nadruk op gelegd, dat de satelliet A-1 geen „wetenschappelijke kunstmaan" is, met andere woorden dat men met deze lancering niet in de eerste plaats wetenschappelijke doeleinden nastreeft. De kunstmaan heeft de vorm van een tonnetje. De drietrapsraket Diamant is negentien meter lang.

Operationeel

De Franse minister van de strijdkrachten, Pierre Messmer, heeft in een interview, dat verscheen in het Gaullistische weekblad Notre Republique gezegd dat de Diamant-raket binnen twee tot drie maanden als operationeel zal worden beschouwd en dan door zijn ministerie ter beschikking zal worden gesteld van het Franse centrum voor ruimteonderzoek, dat dan een kunstmaan van veel meer wetenschappelijke waarde dan de gisteren met de proefraket gelanceerde satelliet in een baan om de aarde zal kunnen brengen.

De lancering van gisteren, die oorspronkelijk pas volgend jaar zou geschieden en met twee maanden is vervroegd, zal naar verwachting president De Gaulle in de campagne voor de Franse presidentsverkiezingen in aanzienlijke mate van nut zijn.

Voorlichting

NLANGS heeft de heer Henk Dennert, chef voorlichting van kabinet van de gevolmachtigde nister van de Nederlandse Antillen Nederland, in De Steeg gesproken er de Nederlandse Antillen. In en het verslag, dat daarover verheen in het dagblad De Gelderlan, juist is, wordt het tijd dat de eer Dennert weer eens enige tijd age komt lopen in de Nederlandse ntillen.

Wanneer de heer Dennert nu beert dat er in zijn land thans een delijke welvaart is, kunnen wij s moeilijk voorstellen dat de geolmachtige minister het daarmee erend eens zal zijn.

Wanneer hij de sociale voorzieingen voor de oudere mensen en zieken goed noemt, weten de jaarden en de zieken wel beter. overheid zelf trouwens ook.

Wanneer de heer Dennert zegt dat sociale toestanden sterk zijn veterd, dan kan dat „sterk" alleen aan op een vergelijking met de ciale toestanden van voor 1863. zou de heer Dennert niet weten at sociale toestanden zjin? Zou de eer Dennert niet weten dat er in de ederlandse Antillen werkelijk hongeleden wordt? Zou de heer ennert niet weten dat alleen Curaçao reeds tienduizend werklozen elt en dat op Aruba ook naar hatting een kwart van de beroepsevolking geen arbeid kan vinden? Kennelijk wel, want de chef voorlichting heeft ook gezegd dat de automatisering van de olieraffinaderijen Antillen voor het probleem stelt erkgelegenheid te zoeken voor duienden arbeiders. Het kan geen aad dat een voorlichtingsambtesoms een tikkeltje chauvinistisch maar hij moet wel oppassen wat zegt, vooral in Nederland.

Met ingang van 1 januari gaan de ederlanders weer een hoop meer lasting betalen. Ook na 1 januari llen de Antillen nog scheppen met eld uit Nederland nodig hebben. De ederlanders zullen dat met liefde opbrengen, maar dan moet de heer Dennert geen vertekend beeld van toestand geven door te praten over een redelijke welvaart en goede sociale voorzieningen in de Antillen.

De heer Dennert zit lang genoeg Nederland om te kunnen weten wat werkelijk goede sociale voorzieningen zijn. Als hij die vergelijkt met de Antilliaanse, moet ook hij nnedenkelijk het hoofd schudden.

Tenslotte zou de heer Dennert gezegd hebben dat in verband met de duizenden werklozen industrialisatie in de Nederlandse Antillen een levensvoorwaarde is. De redenering at industrialisatie het probleem van erkloosheid kan oplossen gaat echts ten dele op. Wanneer in een nd een kwart van de beroepsbeking zonder werk zit, is industriaatie een machtig hulpmiddel naast vordering van het toerisme en igratie bijvoorbeeld.

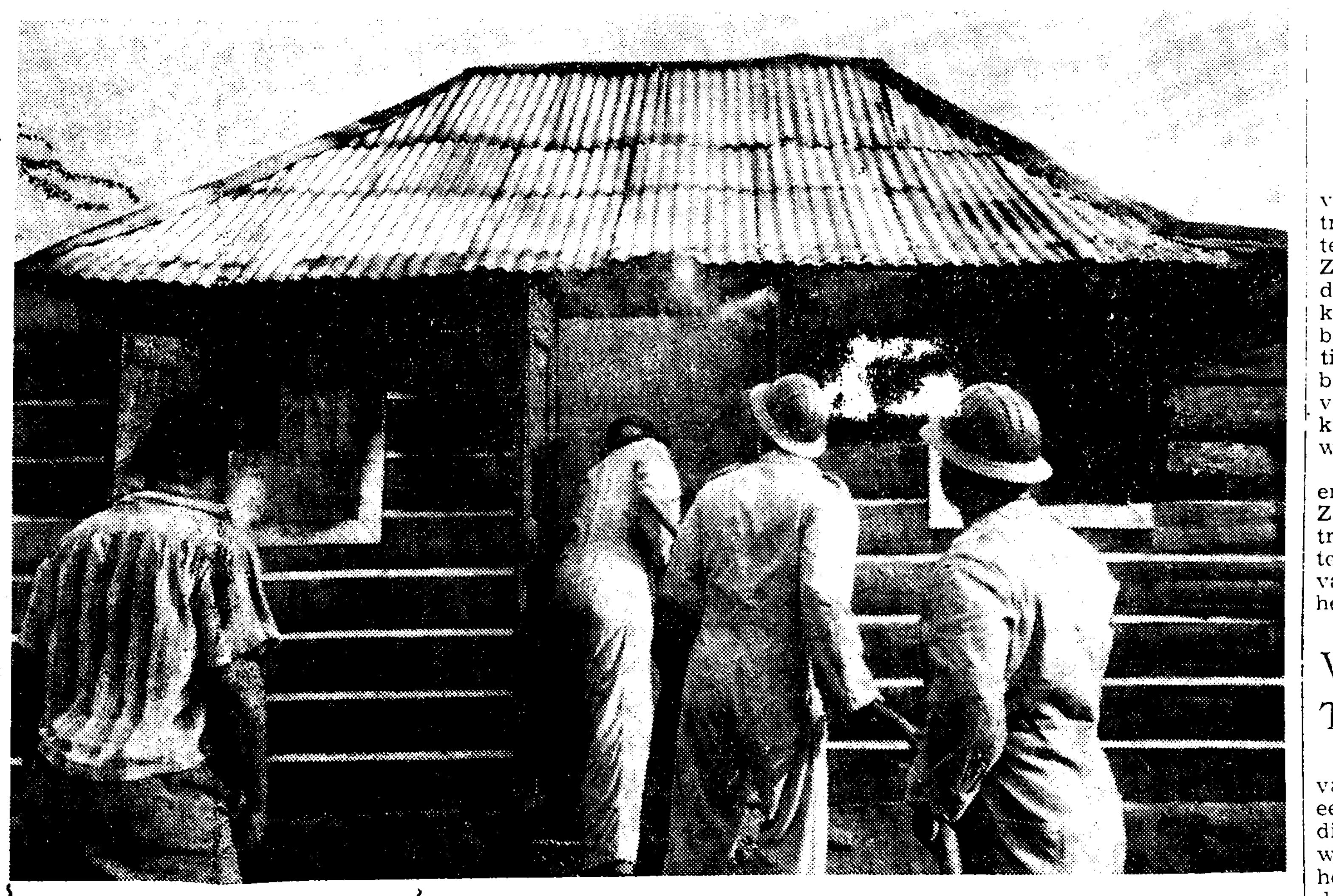
Daarbij mag men niet vergeten dat thans bekende cijfers — veelal s maar schattingen — zeker niet werkelijkheid weergeven. In tal diensten en bedrijven zit men een overschot aan mensen, die sociale overwegingen niet worontslagen. Bij een toeneming de werkgelegenheid zullen die ciale overwegingen afnemen. Dit tekent dat, wanneer er thans twinduizend werklozen zijn, er voor ijfentwintig- tot zevenentwintigduiend mensen werkgelegenheid geschaen moet worden. De investering voor een industrialisatie van een ergelijke omvang loopt in astronomische bedragen. De bestuurderen eten dat, de landelijke zowel als eilandelijke.

Westduits schip in Oostzee vergaan

STOCKHOLM (RTR) — In de stzee is vannacht het 493 ton mede Westduitse schip „Ute" veran. Gevreesd wordt dat zes bemanningsleden zijn verdronken. De erige twee opvarenden zijn uit het koude water opgepikt door een Zweedse loodsboot. Het schip, afkomstig uit Hamburg, was bij een ruwe zee ten zuidoosten van Sandhamn, twee mijl uit de Zweedse kust, aan de grond gelopen.

Op 3 mei herdenking gevallenen in 1967

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse regering heeft besloten dat de nationale herdenking van de gevallenen in 1967 zal plaatsvinden op woensdag 3 mei, omdat in dat jaar Hemelvaartsdag op 4 mei valt. Aldus heeft de Rijksvoorlichtingsdienst vrijdagmiddag meegedeeld. Volgend jaar wordt de herdenking als gewoonlijk op 4 mei gehouden.



Vanmorgen om negen uur brak in de woning van de familie Constancia te Fleur de Marie brand uit. Het huisje ging in de vlammen op. De brandweer was bijzonder snel ter plaatse en kon de woningen — op nog geen vijf meter afstand — naast het brandende huis redden. Het huisje werd bewoond door een moeder en twee kinderen. Een deel van de inboedel kon gered worden. De brand trok veel belangstelling; toen een brandweerman een grote fles (inhoud: een gallon) whisky naar buiten bracht (onbeschadigd) ontlokte dit van de zijde van het publiek een gulle lach. De schade bedraagt enkele honderden guldens.

Prinses Beatrix naar begrafenis Elisabeth

DEN HAAG (ANP) — Koningin Juliana en de Nederlandse regering zullen op de begrafenis. aanstaande dinsdag in Brussel, van koningin Elisabeth van België worden vertegenwoordigd door prinses Beatrix, zo deelt de rijksvoorlichtingsdienst mee.

Toestand in Santo Domingo verbeterd

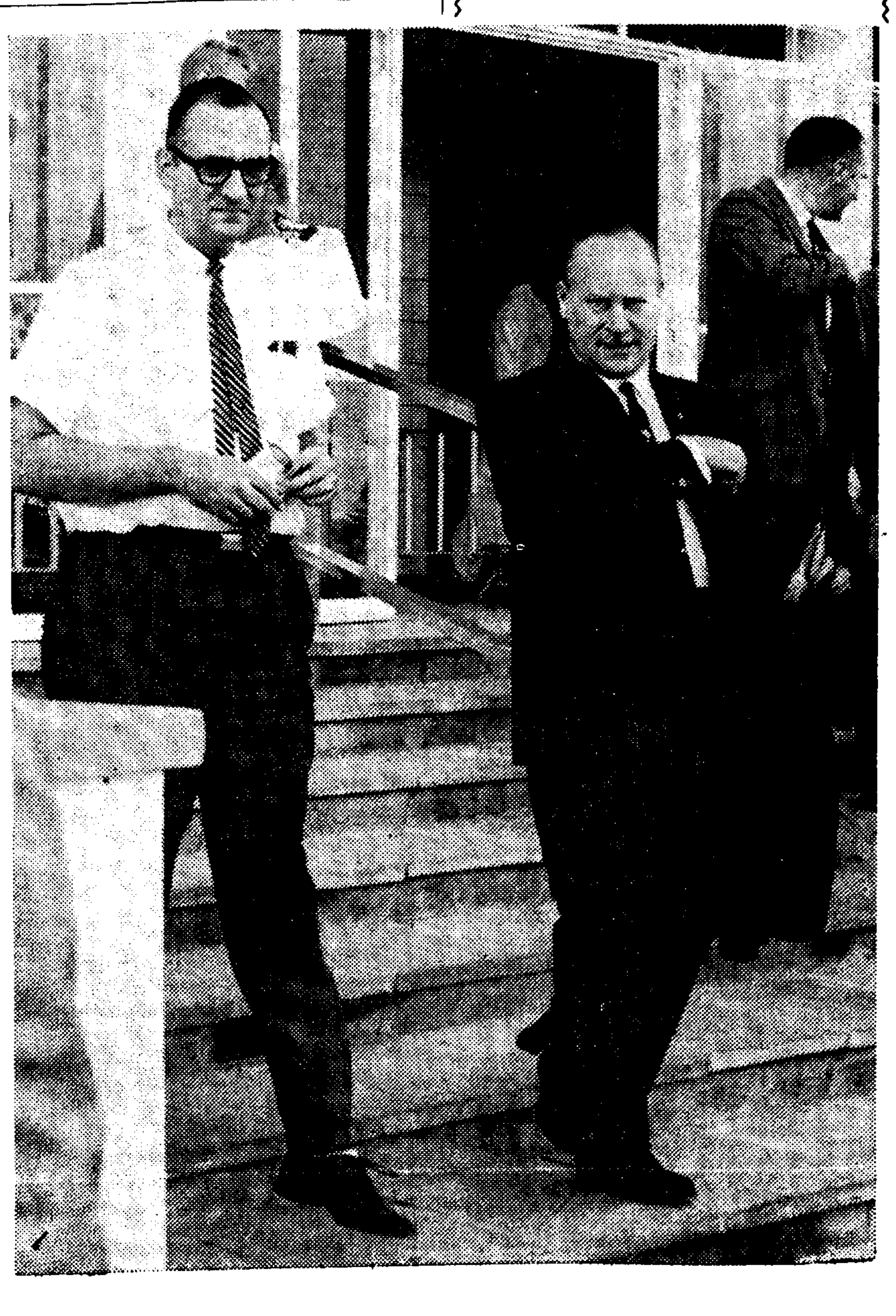
Voorlopige regering laat gezag gelden

NEW YORK (AFP) — Sedert drie weken wordt het steeds rustiger in Santo Domingo. Dit zegt een rapport van twee pagina's over de toestand in de Dominicaanse Republiek van secretaris-generaal Oe Thant.

De voorlopige regering vervolgt haar pogingen om het respect voor het gezag te verzekeren en de situatie verbetert zich steeds. Zij is erin geslaagd om tegen betaling talrijke wapens uit handen van de burgerbevolking te krijgen, zo zegt het rapport.

De recente geruchten omtrent een poging tot een staatsgreep in Santiago in de nacht van 21 op 22 november, hebben de atmosfeer vertroebeld, maar gedurende alle gebeurtenissen bleef het in Santo Domingo en het rest van het land kalm. vervolgt het rapport van Oe Thant, dat gegrond is op de inlichtingen. hem verstrekt door zijn vertegenwoordiger in Santo Domingo, José Mayobre. Mayobre heeft inmiddels Santo Domingo verlaten om zijn functie in de economische commissie voor Latijns-Amerika weer in te nemen.

Vanmorgen verliet de Bruce J. van Kregten, area-manager van de KLM in Latijns-Amerika, Curacao nadat hij hier besprekingen had gevoerd. De standplaats van de heer Van Kregten is Mexico Stad. Hij werd vanmorgen uitgeleide gedaan door de heer R. Paul marketing manager van de ALM/KLM.



Robert Kennedy naar Amazonegebied

RIO DE JANEIRO (AFP). — De Amerikaanse senator en vroegere minister van justitie, Robert Kennedy, heeft gisteren per vliegtuig Rio de Janeiro verlaten met bestemming het Amazonegebied. In zijn gevolg bevinden zich 27 personen, onder wie zeven Amerikaanse journalisten.

De Amerikaanse senator zal drie dagen in het Amazonegebied blijven, waar hij de gast zal zijn van de gouverneur, met wie de senator gaat vissen, waarna hij een tochtje langs de Amazone zal maken.

Compromis tussen VS en Colombia op OAS-zitting

RIO DE JANEIRO (AFP) — Op de conferentie van de Organisatie van Amerikaanse Staten in Rio de Janeiro hebben de Verenigde Staten en Colombia een stilzwijgend compromis gesloten. Amerika zal zijn voorstel inzake de vorming van een inter-Amerikaanse vredesmacht op een gunstiger ogenblik opnieuw te berde brengen, terwijl Colombia er niet langer op zal aandringen dat het beginsel van niet-interventie onder de landen van het westelijk halfrond in de slotverklaring van de conferentie opnieuw zal worden bevestigd.

Een desbetreffende ontwerp-resolutie, door Colombia ingediend naar aanleiding van het Amerikaanse optreden in de Dominicaanse Republiek werd naar een sub-commissie verwezen voor nadere bestudering. Voor zover bekend zijn zes landen fel gekant tegen het Amerikaanse plan te weten Mexico, Chili, Uruguay, Colombia, Ecuador en Peru. Er schijnt echter geen sprake van te zijn dat Amerika het plan laat varen.

In Washington verklaarde de Amerikaanse conferentie zeer bemoedigend acht en een blijk van goede wil der deelnemers om het inter-Amerikaanse stelsel te verbeteren.

Raad van kerken in Rhodesië tegen Smith

Iran verbiedt uitvoer olie naar Salisbury

SALISBURY (AFP) — De Rhodesische raad van kerken heeft gisteren in een door bisschop Kenneth Skelton gepubliceerd communiqué alle Rhodesiërs die de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring in strijd achten met de christelijke beginselen, opgeroepen hun trouw te betuigen aan sir Humphrey Gibbs. de door Smith ontslagen gouverneur. Zij die de handelwijze van het bewind veroordelen en desondanks het zwijgen bewaren begaan verraad, aldus het communiqué.

Rhodesië heeft inmiddels van Portugal een order ontvangen voor de levering van achttienduizend ton staal. Portugal had daarbij laten weten, dat het een dergelijke order jaarlijks zou plaatsen wanneer de eerste aflevering naar tevredenheid verliep.

Naar in oliekringen te Londen wordt vernomen, heeft de regering van Iran besloten de levering van Perzische olie aan Rhodesië te verbieden. Er ging uit Iran ruwe petroleum naar de raffinaderij in de Rhodesische plaats Oemtali. De nationale Perzische petroleummaatschappij heeft de ondernemingen die de Perzische olie in consortium exploiteren verzocht zich aan het besluit van de regering te houden. De ondernemingen hebben het verzoek ingewilligd.

In Londen wordt opgemerkt dat de regering van Iran juridisch geen zeggenschap heeft over de bestemming van de olie, maar dat de maatschappijen, gezien de kleine hoeveelheid waarom het gaat — vierhonderdduizend ton per jaar — liever geen moeilijkheden met Teheran riskeren.

In Londen verwacht men, dat Rhodesië gemakkelijk olie uit een ander land in het Midden-Oosten zal kunnen betrekken. Iran leverde driekwart van de ruwe petroleum die in Oemtali wordt verwerkt.



Premier Forbes Burnham van Brits-Guyana arriveerde gisteravond op de Dr. Albert Plesmanluchthaven in gezelschap van de leden, die deel uitmaakten van de delegatie, welke met de Britse regering in Londen besprekingen voerde over de onafhankelijkheid van Brits-Guyana. Vanmorgen reisde de premier door. Foto: premier Burnham tijdens het afscheid.

Tsjombe zegt steun toe aan Moboetoe

Ook Kasavoeboe achter militaire staatsgreep

BRUSSEL (AFP) — De Kongolese politicus Moise Tsjombe heeft vandaag in een telefoongesprek met een Belgisch blad gezegd de staatsgreep van generaal Moboetoe goed te keuren. „Hij is een zeer capabel man. Samen met hem gaan wij proberen de beste oplossingen te vinden voor de heropbouw van het land". Op de vraag of de staatsgreep een zuiver mimilitaire actie was antwoordde Tsjombe: „Zeker niet. Zoiets zouden wij trouwens niet kunnen dulden. Met generaal Moboetoe valt te praten, dat is niet het geval met Kasavoeboe".

Ten aanzien van generaal Moelamba verklaarde Tsjombe: „Dit is een goeie jongen. Hij heeft niet veel ervaring maar wij zijn er om hem te helpen". Tsjombe zag de toekomst optimistisch in. „U zult zien dat alles goed komt nu Kasavoeboe is weggewerkt".

Ook de afgezette president van Kongo, Kasavoeboe, zou zijn goedkeuring gehecht hebben aan de bloedloze militaire staatsgreep. In twee brieven aan de leider van de staatsgreep en de nieuwe president, generaal Moboetoe, die aan Afrikaanse diplomaten in Leopoldstad is getoond, noemt Kasavoeboe de generaal staatshoofd en zou hij te kennen geven het militaire bewind goed te keuren.

Kasavoeboe's brieven waren een antwoord op de officiële mededeling van de staatsgreep die Moboetoe hem gezonden had.

In de twee brieven bespreekt Kasavoeboe ook in het kort zijn toekomstige plannen. Hij vraagt tevens om een kleine lijfwacht voor zichzelf. Hij zegt ook zijn plaats in het parlement te willen innemen en van het presidentiële paleis, waar hij zich thans nog bevindt, te zullen verhuizen naar zijn vroegere woning.

Sabotage in Zambia

LOESAKA (RTR). — In de nacht van donderdag op vrijdag is de elektriciteitskabel tussen de K riba-waterkrachtcentrale in Rhodesië en het Zambiaanse kopermijncentrum Kitwe door een ontploffing vernield. Blijkens een verklaring van de Zambiaanse regering zullen de reparatiewerkzaamheden een etmaal in beslag nemen. Over de kabel, die vanuit K tanga in Kongo naar het koperdistrict lopen, zou extra stroom worden geleverd.

De Karibadam ligt tussen Zambia en Rhodesië. President Kaoenda van Zambia verzocht Groot-Brittannië troepen te zenden om het project te bewaken, toen premier Ian Smith van Rhodesië zijn onafhankelijkheidsverklaring aflegde.

VAKORGANISATIES TEGEN DE GAULLE

PARIJS (AFP). — Zes Franse vakorganisaties hebben besloten een eenheidsfront te vormen ter verdediging van het Verdrag van Rome, waarbij het Europa van de zes in het leven werd geroepen. Het zijn de organisaties van boeren, ambachtlieden, kleine werkgevers, middenstanders, vrije beroepen en hoger personeel. Met uitzondering van de laatste groep zijn het werkgeversbonden, die over het algemeen het economisch liberalisme zijn toegedaan.

De machtige vakorganisatie van boeren heeft haar leden al eerder aangeraden op 5 december niet op De Gaulle te stemmen.

De nationale raad van werkgevers waartoe in hoofdzaak leiders van grote ondernemingen behoren, doet niet mee met de zes genoemde bonden. V

Krantenstaking in New York afgewend

NEW YORK (RTR). — Het New Yorkse gilde van dagbladpersoneel is gisteravond met de directie van de Daily News tot overeenstemming gekomen over een nieuw arbeidscontract, waardoor een nieuwe krantenstaking op het nippertje werd voorkomen. Het akkoord werd bereikt nadat de termijn die de vakbond voor inwilliging van zijn eisen had gesteld, met een uur was verlengd. Zou het bij de Daily News tot een staking zijn gekomen, dan waren de meeste andere kranten in de stad waarschijnlijk ook tot sluiting overgegaan.

Soekarno wil peil van pers verbeteren

DJAKARTA (ANP). — President Soekarno stelt veel belang in verbetering van de kwaliteit van de Indonesische pers, heeft de minister van voorlichting, Abdoelgani, donderdag gezegd. Deze ontving donderdag van de president instructies inzake verbetering van het peil en indoctrinatie van journalisten.

RADIO - TELEVISIE

Zaterdag

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 18.30 Pater Brenneker; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Top of Flop; 20.00 Bewitched; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Perry Mason.

TeleAruba — 17.30 Yogi Bear; 18.00 Drankmisbruik; 18.15 Rintintin; 18.45 Nieuws; 19.00 Bournvita Quiz show; 19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitched 20.15 One step beyond; 20.45 Nieuws; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Nieuws; 21.35 Teleteatro.

Zondag

Curom — 09.00 Opening waarna een kerkdienst; 10.00 Klassieke muziek; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Morgenwijding; 12.00 Programma-overzicht; 12.03 Voetbaluitslagen uit Nederland; 12.30 Nieuwsberichten van het ANP; 12.45 'Christus tot de volkeren der aarde gebracht'; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Dansprogramma met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Amerikaanse muziek; 17.45 Jeugduitzending; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Het muziekprogramma met Perlas del Caribe; 18.45 Het verhaaltje voor het slapen gaan; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Operetteklanken, 19.30 De boekenrubriek onder redactie van Dr. Hans Hermans; 20.00 Ons klassiek zondagavondconcert; 20.45 Kerkelijke Aktualiteiten (Ds. Wiersinga); 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 'Zoeklicht cp Nederland', een transcriptie-programma van Radio Nederland Wereldomroep; 22.15 Rustname van de NRU; 22.45 Rustige muziek; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.30 Nieuws; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Leestafel; 18.02 Zondagpromenade; 18.39 Overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.47 Nieuws; (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.06 Sport weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Aan de leestafel; 19.32 Zondagavondpromenade; 20.09 Overdenking; 20.15 Progr. voor morgen 20.17 Nieuws; (9715-6005-6025 kHz) - 17.30 „Happy station"; (15425 kHz) - 19.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 15.30 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.15 NTS journaal; 19.30 Big Bands; 20.00 Jack Benny; 20.30 Candid camera; 21.00 Nieuws; 21.15 Toy-Bank Jayceesshow.

TeleAruba — 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Circus boy; 18.45 Nieuws; 19.00 Shindig; 20.00 Nieuws; 20.15 Nos tera; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 22.00 Nurses.

VENEVISION — 15.00 Panorama Panamericano; 15.15 Reflejos del Mundo; 15.30 El Rancho de la Alegria; 16.00 Los Hombres Altos; 16.30 Aquí Está el Circo; 17.30 Ritmo y Juventud; 19.00 Los Picapiedras; 19.30 El Conejo de la Suerte; 20.00 El Batazo de la Suerte; 20.30 Héroes sin Nombre; 21.30 Enigma; 22.30 Lucha Libre.

RADIO CARACAS TELEVISION - 8.00 Amanecer Hípico, directamente desde el Hipódromo La Rinconada; 9.00 Daniel el Travieso; 9.30 Qué Monada de Familia; 10.00 Las Aventuras de Roy Rogers; 10.30 El Gran Circo; 11.30 El Meteoro Submarino; 12.00 El halcón negro; 13.00 Torneo Hípico; 18.00 Shindig, el show juvenil de América; 19.00 Los Invencibles; 20.30 Renny Presenta; 21.30 La clave, con Cappy Donzella; 22.00 Valores humanos; 22.30 Miradas al mundo; 22.45 Arresto y juicio; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

CVTV - 8.30 Documentales; 9.00 El „5 y 6" en el 8; 9.30 Cartones; 10.00 Mejías y sus Globos de Colores; 11.00 El Show de Bocho; 15.35 Almanaque - Momentos Históricos; 15.38 Cartones; 16.00 Stoney Burke; 17.00 El Abogado Audaz, 17.30 El Tercer Hombre; 18.00 Richard Diamond; 18.30 Los Beverly Ricos.
Ricos; 19.00 La isla de Gilligan; 19.30 Asi es mi tierra; 20.00 El show de Aldemaro Romero; 21.00 Nuestro barrio; 21.30 Los bribones; 22.30 Edgar Wallace; 22.30 Sendas sombrías; 24.40 Aqui Londres.

Maandag

Curom — Opening met de Curommars; 06.33 'Bon Dia' - opgeweekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Weense melodieën; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y de siempre; 15.15 Gesproken brief Max Tak (herh.); 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 De populaire uitzending: 'Een uur voor U'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Bandop-

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws com.; Ned. nieuws; Beurs; Sport; Spaans, La prensa ante el micrófono; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Jong Nederland zingt; dio ark.; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Jong Nederland zingt; 19.38 Intern. kompas; 19.53 Ned. Radio ork.; 20.10 Con cos ta; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 Khz) - 20.00 Spaans progr; (9590 kHz) - 23.50 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV - 9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4° Grado TV Educativa; 10.00 6° Grado TV Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martínez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 11.55 Noticias; 12.00 El Show de Renny, 13.35 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de Mujer; 14.00 La Novela del Hogar; 14.20 Secretos de Mujer; 14.25 La Novela Romántica; 14.45 Secretos de Mujer; 14.50 La Novela Pasional; 15.10 Tu Desconocido Yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrías con Gioia; 17.30 Astro boy; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 Bonanza; 20.30 Radio Rochela; 21.000 El Observador; 21.15 Cine de los lunes; 23.15 El show de Loretta Young; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

VENEVISION - 15.00 Cocina al Minuto; 15.30 Historias de Amor; 16.00 El Club del Zorro; 17.00 Popeye y El Angel del Espacio; 17.15 El Investigador Submarino; 17.45 Lawman; 18.15 El Oso Yogui; 18.45 El Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Los Monstruos; 20.00 Rumbo a lo Desconocido; 21.00 Noche de Venevisión; 22.00 Hogueras de pasión; 22.30 Mesa Redonda

CVTV - 15.35 Almanaque, Momentos Históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventras; 17.00 Cheyenne; 18.00 Randall; 18.30 Los Tres Chiflados; 19.00 Historias Apasionantes; 19.30 Joselo - Mr. Televisión; 20.00 ¿Quien es más inteligente; 20.30 La Nueva Pachanga Alegría con sabor; 21.00 San Martín de Porres, Fray Escoba, con René Muñoz; 21.30 La Novela de las 9.30; 22.00 Knock Out. Grandes peleas de todos los tiempos; 22.05 Cine de la Noche.

● In het gebouw van de Madrileense faculteit van politieke en economische wetenschappen hebben studenten ondanks een officieel verbod daartoe een „vrije vergadering" gehouden, waarop felle kritiek werd geleverd op de kortgeleden door de regering op het universitaire vlak genomen maatregelen. (AFP)

Spoorwegstation van..dicht

ANGLESEY (RTR) — Llanfairpwllewyngyllgogerychwyrndrobwilllantysiliogogogoch, het spoorwegstation met de langste naam ter wereld, gelegen op het eiland Anglesey voor de kust van Wales, zal gesloten worden. De lijn waaraan het ligt is niet renderend. Het station werd jaarlijks door duizenden toeristen bezocht, die er speciale, vijftien cm lange perronkaartjes als souvenir konden kopen.

MODDERLAWINE BEDELFT DORP

SANTIAGO (AFP) — Een modderlawine, die veroorzaakt werd door elf dagen onafgebroken regenval, heeft een kampement in de Zuidchileense provincie Aysen gedeeltelijk bedolven. Minstens vier mensen, onder wie twee kinderen, vonden de dood.

Gevangenisstraf voor dreigement met mes

Verdachte reeds 59 keer veroordeeld wegens dronkenschap

ORANJESTAD — Voor bedreiging met doodslag stond gisteren een dertig-jarige Curacaose timmerman op Aruba terecht. Op 13 ktober had hij met zijn vriendin over het vaderschap van een te verwachten kind willen spreken. Van spreken kwam toen niet veel. Er werd met flessen gegooid, waarna verdachte een mes had getrokken en zijn vriendin achterna had gerend en had geroepen „Nu zal ik je doden".

Op de rechtzitting verklaarde verdachte niet meer te weten of hij dit had geroepen. Uit de strafkaart van verdachte bleek, dat hij in 1965 zesmaal veroordeeld was wegens het lopen over andermans terrein, hetgeen de rechter deed opmerken, dat hij maar over zijn eigen grond moest lopen. De officier was van mening, dat mede gezien de komende feestdagen, het voor de veiligheid van verdachte'en van anderen het beste is, dat hij deze dagen in het Huis van bewaring doorbrengt. Conform de eis werd hij veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf.

Met mes gestoken

Eenzelfde straf eiste de officier tegen een 32-jarige metselaar die op 19 oktober te Paradera een andere man tweemaal met een mes gestoken had. Verdachte verklaarde zoveel gedronken te hebben, dat hij zich niet veel meer herinnerde van wat er die dag gebeurd was. Hij werd veroordeeld tot drie maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en onder toezichtstelling van de reclassering.

59 keer veroordeeld

Twaalf weken, waarvan twee weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en onder toezichtstelling van de reclassering kreeg een 63 jarige werkman, die op 31 oktober zijn zwager met een broodmes had gestoken. Toen de rechter de strafkaart van verdachte ter sprake bracht, verklaarde verdachte dat het wel meeviel. Toen de rechter aan het optellen ging, bleek dat hij reeds 59 keer wegens openbare dronkenschap was veroordeeld. De man voegde er ter verontschuldiging aan toe, dat hij van een fles rum reeds dronken werd. De officier eiste drie maanden, hetgeen verdachte deed opmerken, dat dit toch wel wat teveel van het goede was.

Eis tegen recidivist: 1 jaar voor diefstal

ORANJESTAD. — Als de rechter over veertien dagen met de eis van de officier van justitie meegaat, zal een negentienjarige zeeman één jaar moeten brommen voor het feit, dat hij op 22 october te San Nicolas een zeeman zijn geldbeurs uit de handen had getrokken. Het was een trieste verschijning, deze jongeman wiens strafkaart gevuld is met diefstallen.

De officier had met de hulp van de reclassering, de laatste maal de jongeman aan boord van een tanker geholpen. Maar vanuit Mexico werd hij teruggestuurd, omdat hij moeilijkheden veroorzaakte. Nu stond hij wederom terecht. Ditmaal had hij een IJslandse zeeman, die voor een restaurant stond zijn beurs uit de handen getrokken en zich uit de voeten gemaakt.

Een 21-jarige chauffeur, die zonder diens opdracht goederen van zijn baas aan klanten afgeleverd had en het geld voor eigen doeleinden had gebruikt, kreeg twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van één jaar en onder toezichtstelling van de reclassering.

De 23-jarige werkman, die, zoals de officier het in zijn requisitoir zeide, bekend staat als een geweldenaar, werd veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf, omdat hij op 28 oktober een man met een stuk ijzer had geslagen. Hij had, zonder te vragen, de bromfiets van deze man geleend. Toen hij de bromfiets terugbracht en de eigenaar aangifte wilde doen van deze joyriding, kreeg hij een pak slaag met een stuk ijzer.

Groeten voor Curacao en Aruba via Hoyer

WILLEMSTAD. — Om half zes morgenmiddag zendt Radio Hoyer I een programma uit, dat Stella Priest in Nederland heeft opgenomen. Daarin spreken, wat Aruba betreft, een groet uit de heer en mevrouw Chasley en Astrid Peterson evenals Errol Marugg. De Curaçaose groeten komen deze week van de heer en mevrouw Ronny en Janny van de Mee en van Johan van de Mee.

—x—

● Gedurende de eerste negen maanden van dit jaar zijn in Frankrijk bij 156.632 verkeersongelukken 8104 doden gevallen, terwijl 216.776 mensen werd gewond. (AFP)

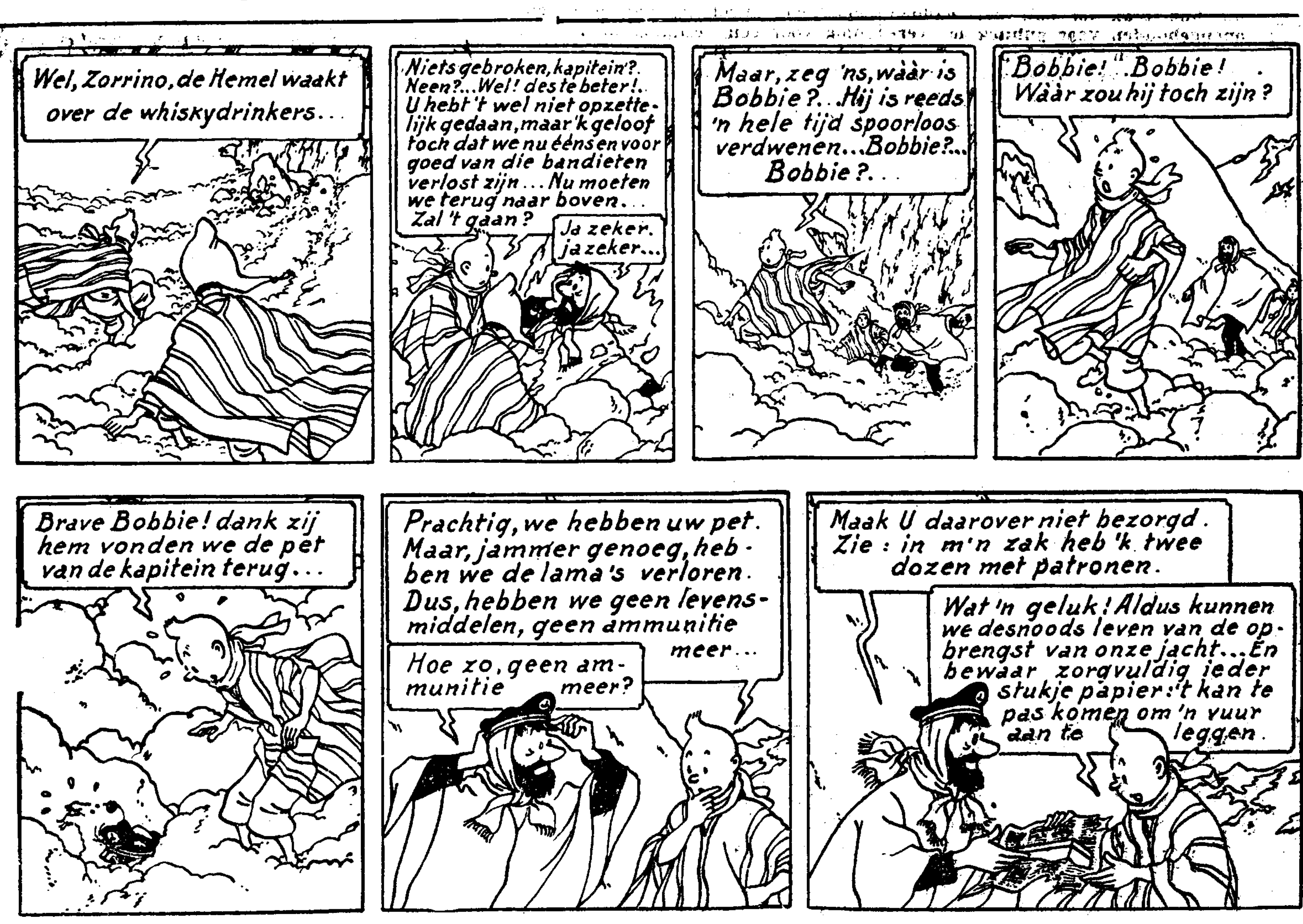
SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 26 300 m nw Cur. n Gonaives; Baarn 22 155 m no Guadeloupe nr Pto Cabello; Bennekom 26 400 m wzw Bermuda nr Hamburg; Breda 26 45 m zw Wight nr Point Fortin; Delft 26 60 m wnw Kp Finisterre nr San Juan; Diogenes 26 200 m wzw Azoren nr Cur.; Ganymedes 26 950 m zw Azoren nr Antwerpen; Kreon 26 180 m n Pto Rico nr Pta Delgada; Oberon 26 200 m no Kp Kennedy nr Sto Domingo; Pericles 26 400 m zw Azoren nr A'dam; Theron 26 500 m zw Azoren nr A'dam; Willemstad 26 vn Madeira nr Southampton.

Tankers — Alkmaar 26 vn Pta Cardon nr Pto Miranda; Ancospray 27 te Le Havre verw.; Camitia 26 680 m no Guadeloupe nr Mersey-area; Videna 26 600 m zo Bermuda nr A'dam.

K U I F J E

Het geheim van de Zonnetempel



Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door

BARONESSE ORCZY

9)

Hij zag, terwijl hij dit zei, naar Molé op, want deze was ofschoon hij gebukt ging, ongewoon lang, en Molé nam de papieren van hem aan. Toen zagen beide mannen elkander gedurende enkele seconden in het gelaat, oog in oog — en plotseling voelde Chauvelin het koude zweet langs zijn slapen. De ogen waarin hij blikte hadden een vreemde, spottende glinstering, een soort goedaardige brutaalheid, terwijl tussen de krachtige, welbesneden lippen, die half verborgen waren onder een vieze, slecht-gekamde baard, het geluid kwam — o! een flauwe echo slechts — van een ongemotiveerde lach.

Alles — het leek wel een visioen — was in een seconde geschied.

Chauvelin, ziek en flauw van de plotselinge bloedaandrang naar zijn hoofd, sloot gedurende een kort ogenblik zijn ogen. Onmiddellijk hadden allen zich dicht om hem heen gedrongen; verontruste vragen bereikten hem.

Maar hij uite een korte luide kreet:

„Hébert! A moi! Ben je daar?"

„Present, burger!" luidde het onmiddellijke antwoord. En een slanke gestalte in de besmeurde uniform die door de revolutionairen werd gedragen, stapte bruusk uit de mensenmassa naar voren. Chauvelins klauw-achtige hand beefde zichtbaar.

„Die man Molé", riep hij hees van opwinding. „Grijp hem dadelijk! En, voor de duivel! sta geen levende ziel toe in of uit het huis te gaan!"

Hébert ging heen. Het volgend ogenblik klonk zijn ruwe stem boven het luid algemeen tumult uit:

„In veiligheid, burger!" riep hij naar zijn chef. „We hebben de schobbejak te pakken!"

Er heerste heel wat verwondering en nieuwsgierigheid en ook grote verwarring toen de mannen van de Sureté de deuren sloten van het verblijf van de overleden volksleider. Een groot aantal mannen en een dozijn of wat vrouwen werden in de weinige kamers ingesloten, waar het onhoudbaar was door stof en de onaangename lucht die er heerste. Zij duwden en drongen, zij schreeuwden en protesteerden. Gedurende twee of drie minuten was het lawaai oorverdovend. Simonne baande zich een weg tot de voorste rij.

„Wat hoor ik daar?" vroeg zij op bevelende toon. „Wie beschuldigt burger Molé? En waarvan, zou ik wel willen weten? Ik ben aansprakelijk voor iedereen hier in huis...... en als burger Marat nog leefde —"

Chauvelin scheen gevoelloos voor al de verwarring rondom en voor de tegenwerkingen van deze vrouw. Hij baande zich een weg door de menigte tot in de aangrenzende kamer waar Molé in een hoek stond, in elkander gekrompen, terwijl zijn vieze handen zenuwachtig de papieren betastten die Chauvelin hem een ogenblik tevoren had teruggegeven. Overigens was er geen beweging in hem.

Hij stond stil en versufd; en toen Chauvelin, die er in geslaagd was zijn gewaarwordingen meester te worden op bevelende toon commandeerde: „Breng deze man dadelijk naar het dépôt en verlies hem geen ogenblik uit het oog!" deed hij geen enkele poging om te ontsnappen.

Hij stond Hébert en de mannen toe hem aan te grijpen, om hem weg te voeren. Hij volgde zonder een enkel woord te zeggen, zonder een enkele tegenwerping. Zijn massieve gestalte was in elkaar gezakt als van een oude man; zijn handen, die nog steeds de identiteitspapieren omklemden, beefden, als van iemand die heel bang en hulpeloos is. De man van de Sureté behandelde hem heel ruw, maar hij verzette zich niet. Burgeres Evrard verzette zich wat zij kon, dreigend dat het volk zulk een tyrannie niet zou tolereren. Zij brak zich baan tot voor Hébert. Met een woedend gebaar trachtte zij hem in het gelaat te slaan en vervolgde met luider stem haar beledigingen en tegenwerpingen, zolang, totdat hij met een beweging van zijn bajonet haar ruw uit de weg dreef.

Daarna werd Paul Molé, omringd door de wacht, zonder verdere plichtplegingen het huis uit geleid. Chauvelin staarde hem na alsof hij van aangezicht tot aangezicht was geweest met een menseneter.

V.

Chauvelin haast zich naar het dépôt. Na die weinige seconden, waarin hij zich ontsteld en ongelovig gevoeld had, als onder betovering, had hij weldra weer zijn zenuwen in bedwang gekregen en voelde nu die intense vreugde welke triomf vermag te geven.

In de out-cast, de half-verhongerde bediende van de vermoorde Terrorist, had burger Chauvelin van het comité van openbare veiligheid zijn slimste vijand herkend, die gewiekste en avontuurlijke Engelsman, die zijn identiteit onder het pseudoniem van de Rode Pimpernel verkoos te verbergen. Hij wist dat hij op Hébert aan kon; zijn bevelen, de gevangene geen enkele seconde uit het oog te verliezen, zouden zeer zeker strikt nagekomen worden.

(Wordt vervolgd)

The most loverly motion picture event of all!

MY FAIR LADY

AUDREY HEPBURN - REX HARRISON STANLEY HOLLOWAY WILFRID HYDE-WHITE GLADYS COOPER JEREMY BRETT

THEODORE BIKEL · BERNARD SHAW · CECIL BEATON · HERMES PAN · ANDRE PREVIN · ALAN JAY LERNER FREDERICK LOEWE

ALAN JAY LERNER JACK L. WARNER · GEORGE CUKOR TECHNICOLOR® SUPER PANAVISION® 70 - FROM WARNER BROS.

ROXY Zaterdag 27 om 8.30 n.m.
Zondag 28 om 10.30 v.m., 5.30 - 8.30 n.m.

Entree voor Volwassenen en kinderen

Balcon ƒ 2,50 - Beneden ƒ 1,50.

Zondag 10.30 v.m., en 5.30 n.m. — Kinderen ƒ 1,—

Deze film zal ALLEEN in ROXY vertoond worden.

ALLE VRIJE TOEGANGSKAARTEN VERVALLEN.

„CINELANDIA"
Zaterdag 27 om
7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 28 om 9.00 n.m.



"SANGRE SOBRE LA FLECHA"

Engels met Spaanse tekst.

ƒ 2,00 - 1,25. Geen kinderen.

Zondag 28 om 7.00 n.m.
Stephen Murray
June Thornburn in:

"MASTER SPY"
(Intriga Secreto)

Engels met Spaanse tekst.

ƒ 2,00 - 1,25. Kind. halve pr.

DIRECT FROM RINGSIDE!

CHAMPION CHALLENGER

CLAY vs PATTERSON FIGHT PICTURES

WORLD'S HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP BOUT



Tevens in alle voorstellingen vertoning van de bokswedstrijd tussen CASSIUS CLAY en FLOYD PATTERSON voor het wereldkampioenschap....

Ahrend - Antilliana n.v.

SALINJA — Tel. 36058 - 36059

Verkopers van: KANTOOR-SCHOOLARTIKELEN
SCHRIJF-REKENMACHINES
STALEN-MEUBELEN.

heeft plaats voor:

VERKOPER OP DE WEG.

Een energieke actieve man, die op eigen initiatief een markt kan ontwikkelen.

Vereisten:
Middelbare opleiding.
In het bezit van auto en geldig rijbewijs.

BEZORGER/INCASSEERDER.

Een enthousiaste jongeman, in het bezit van rijbewijs, graag wil werken.
Een Mulo, Lts of Ets diploma strekken tot aanbeveling.

Oproep uitsluitend ná Uw **UITGEBREIDE** schriftelijke sollicitaties aan:

Ahrend - Antilliana n.v.

Voor horloge-die[...] één jaar en 9 mn[...]

Op Curacao al voor diefstal veroordeeld

ORANJESTAD. — Een jaar en zes maanden gevangenisstraf luidde gistermorgen het vonnis tegen een dertigjarige Curaçaose schil[...] in de nacht van 30 op 31 okt[...] de firma Spritzer en Fuhr[...] San Nicolas een etalageru[...] en zestien horloges ontvree[...] man was een oude bekende [...] politie.

Herhaalde malen werd [...] Curaçao wegens diefstal ver[...] Terwijl zijn vriend op de [...] stond, haalde hij met een ij[...] de horloges een voor een ui[...] lage. Na de eis van de offic[...] niste de rechter hem conf[...] onderbrak de zitting om het [...] schriftelijk vast te leggen.

Zijn 55-jarige vriend, even[...] goede bekende van de pol[...] op de uitkijk had gestaan, ho[...] maanden tegen zich eisen[...] veertien dagen wijst de [...] vonnis.

Toen de rechter hem vroeg [...] met de horloges had will[...] vertelde hij het plan gehad te [...] ze terug te geven, maar do[...] aanhouding was dit niet mo[...] gelijk geweest. De officier [...] zijn requisitoir op, dat verda[...] klappen van de zweep wel [...] dat hij reeds herhaalde ma[...] gens diefstal veroordeeld w[...] wil, aldus de officier, voor [...] ter de landstaal niet gebruik[...] Nederlands spreken om een [...] indruk op de rechter te ma[...] enige waardering, die de offic[...] verdachte had, was dat hij [...] bekende.

INGEZONDEN STUKKEN

Een roofstaat?

„Nederland is een roofstaat". Deze woorden stonden met grote letters dikgedrukt op de voorlaatste pagina van het maandblad Vitó no. 10. Dit zijn de woorden van mr dr „doktoor" M. F. da Costa Gomez.

Deze woorden heeft hij gezegd, omdat Nederland rente had gevraagd voor het geld dat Curacao geleend had om de nieuwe brug te bouwen.

En nu vraag ik me af:

Wat heeft Nederland geroofd?

Waarom hebben ze die nieuwe brug nodig?

Vragen de banken geen rente als ze geld uitlenen?

Als men weet dat Nederland een roofstad is, waarom dan van Nederland lenen? Waarom niet van een ander land?

Vraagt een ander land geen rente?

Nee mijnheer Da Costa Gomez, ik denk niet dat Nederland een roofstaat is.

HAYES NICHOLLS

CURACAO
Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361
Bioscopen: Roxy: 20.30 My fair lady; West-End 19.00-21.00 Siege of the saxons; Cinelandia: 19.00-21.00 Blood on the arrow; Asiento: 20.45 Songs of the world - 18 jaar.
Cine-truck: Westpunt.
Botica's: Colon tel. 24200; Caribe tel. 12777.
Diversen: 14.30 Aankomst Sint Nicolaas; 16.00 Show: Goochelaar-magier Heroudini bij de kerk van San Willibrordo (voor de jeugd). 20.00 Show - Goochelaar magier Heroudini bij de kerk van San Willibrordo (voor volwassenen).
Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen: Stad: Dr. R. Pool, W. I. Compagniestraat 2, tel. 24442; 2de distrikt: Dr. M. R. W. B. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. 11395; 3de distrikt: Dr. J. M. J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel. 48090.
Verlof begrafenis - P. L. Martijn, Baai Macolaweg 16A.
Pompstations - Esso Servicecenter, Parera; Craz, de Ruyterkade; Galmeyer, Cerito; De Lanoi, Sta. Rosa; Canword, Gasparito; Mauricio, Sta. Helena; Hailand, Colon; Agatha, Rif.

ZONDAG
Bioscopen: Roxy: 10.30-17.30-20.30 My fair lady; West-End: 16.30 Heart of the Rockeys; 18.30 The 3 stooges around the world in a daze; 20.30 Siege of the saxons; Cinelandia: 21.00 Blood on the arrow.
Cine-truck: te Sta. Cruz.
Diversen: 21.15 Toybank - Jaycees-show - TV.

Emmastad

OS/Telecommunication — Kantoor open: 07.30 16.30 tel. 2307; H. O. Walroud tel. 0-43897; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; B.g.g. tel. 9-9.
N.C. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

Kerkberichten

CURACAO zondag
Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; **Brievengat** 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 18.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 05.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 8.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.
CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.3 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 en 07.00 uur; Zuid Bonam 18.00 uur, Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK - Mundo Nobo: Diensten 09.30 ds Wiersinga en 19.15 ds Metting van Rijn.
GEREF. KERK vrijgemaakt: Schout-bij-Nacht Doormanweg 32; kerkdiensten: 09.30 v.m. en 19.00 Ds. B. J. F. Schoep.
Fortkerk: 09.00 Dr Meerburg (Kinderdienst); 19.00 Ds Gerbrandy en Ds Khan; Emmakerk: 09.30 Ds Gerbrandy en ds Metting van Rijn; Ebenezer Church: 10.15 Dr Meerburg; 19.00 Ds Gumbs (met women's league).
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.

Intern. aansluiting onderafdeling CFW

WILLEMSTAD. — De afdeling van de Curaçaose Federatie van Werknemers (C.F.W.) voor kantoor- en handelspersoneel is, naar wordt vernomen, officieel aangesloten bij de International commercial and clerical workers union, welke zijn hoofdkantoor heeft te Genève. Deze internationale bond telt ongeveer drie miljoen leden en is op zijn beurt aangesloten bij het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (I.V.V.V.) te Brussel.

Sinterklaas brengt cadeautjes, maar niet overal. En juist niet daar, waar het allernoodzakelijkste ontbreekt. Steunt daarom ook in deze dagen de actie van Pater Brenneker om brood in ieder huis te brengen: PAM PA MI RUMAN.

Incident bij Westwerf over pamflet van groep-Blasse

GODETT: IK BEN BEZORGD OVER POLITIEKE DRUK

WILLEMSTAD — Onder de havenarbeiders op Curacao is vanmorgen een pamflet verspreid, waarin de arbeiders worden opgeroepen zich klaar te maken voor een grote strijd tegen de dictatuur te Scharloo (AHU-kantoor, red.). In verband met dit pamflet deed zich vanmorgen een incident voor op de Westwerf tussen de heren Gijsbertho (Anakeshi) Frans en W. (Papa) Godett. De kandidatuur van de heer P. (Dixie) Blasse voor eventuele nieuwe bestuursverkiezingen bij de Algemene Haven Unie (AHU) zou ondersteund worden door vierenvijftig man.

Het pamflet is ondertekend door een „lid, havenarbeider, die bond weer goed wil zien functioneren". De heer Frans bevestigde aan de Amigoe, dat dit pamflet afkomstig was van de kant van de heer Blasse.

In het pamflet wordt een felle aanval gedaan op de huidige secretaris van de AHU, A. P. Nita, die er van wordt beschuldigd slechts zijn eigen belang na te streven. „Nita moet gaan" zegt het pamflet. Nita zou geweigerd hebben nieuwe verkiezingen uit te schrijven, omdat hij weet, dat niemand op hem stemt, aldus het pamflet. „Papa (Godett, red.) zegt, dat Nita verkiezingen moet houden zodat de havenarbeiders hen kunnen kiezen, wie zij willen als hun vertegenwoordigers, maar Nita wil niet". Broeders, wat gebeurt er in de AHU? Het schijnt dat deze bond een one-man-show wordt. Nita doet wat hij wil. Nita is gevaarlijk voor onze bond".

Nieuwe verkiezingen

In het pamflet wordt verwezen naar de statuten, volgens welke de leden zelf een vergadering kunnen uitschrijven, wanneer het bestuur niet ingaat op een eerder gedaan verzoek van een taantal leden daartoe.

Zoals bekend heeft indertijd een aantal (74) personen een dergelijk verzoek aan het AHU bestuur ondertekend. Volgens het AHU-bestuur zou de meerderheid van de handtekeningen ongeldig geweest zijn, omdat mensen hun naam hadden geschreven, terwijl zij de schrijfkunst niet machtig waren of omdat niet-leden getekend hadden en tenslotte omdat een aantal leden, dat reeds geroyeerd was als lid van de AHU, hun handtekening er onder gezet had. Op die manier bleven er volgens het AHU-bestuur minder dan tien geldige handtekeningen over. Op eigen gezag heeft de heer Blasse toen als voorzitter van de Stichting werklozenfonds havenarbeiders een vergadering bijeengeroepen, welke bezocht werd door enige tientallen leden en niet-leden. Op die vergadering van 14 november werd besloten het bestuur van de AHU mee te delen, dat men de heer Blasse kandidaat wilde stellen.

Na afloop van genoemde vergadering ging men met een lijst rond om handtekeningen voor de kandidatuur van de heer Blasse te verzamelen. De heer Frans zei, dat men er nu 54 had. Het verzoek was nog niet doorgestuurd naar 't bestuur van de AHU.

Incident bij Westwerf

Naar aanleiding van dit pamflet vervoegde de heer Godett zich vanmorgen bij het hek naar de Westwerf. Hij liet de heer Frans roepen, maar die was in de loods bezig met werken. Volgens de heer Frans ging hij, toen men hem voor de tweede maal kwam roepen, naar het hek toe, maar bleef op het terrein van de Westwerf. Daarop zou de heer Godett hem bij de arm gegrepen hebben en naar buiten hebben getrokken, volgens de lezing van de heer Frans. Hij wist zich te bevrijden en liep terug naar de loods. Hij werd achtervolgd door de heer Godett, die hem geschopt zou hebben, waarop de heer Frans een mes trok. Toen kwam een portier tussenbeide en werd de heer Godett van de werf verwijderd. Daarop had hij nog niets genoord. Tot zover de lezing van de heer Frans, die de recherche heeft ingelicht.

De heer Godett echter deelde de Amigoe mee, dat hij de heer Frans had laten roepen. Toen Frans kwam nam hij (Godett) Frans bij de hand en zei: laten we naar de bank gaan en daar zal ik je tonen, dat de heer Blasse een brief ondertekend heeft, waarin meegedeeld wordt, dat de heer Nita vierhonderd gulden meer zou gaan verdienen. Frans wilde niet mee, rukte zich los en ging er vandoor. „Toen ik hem nogmaals vroeg mee te gaan naar de bank", aldus de heer Godett, trok Frans meteen zijn mes en daarop heb ik hem een schop gegeven. Dat was de enige manier van verdediging welke nog openstond voor mij. Wat denkt U, dat ik uit eigen beweging ga schoppen? Ik kan beter met mijn hand werken", aldus de heer Godett.

De heer Godett verklaarde aan de Amigoe, dat hij zich bezorgd maakt over het feit, dat de politiek zich met de haven gaat bemoeien. „Het gaat me niet om de heer Frans, maar ik begrijp niet, waarom men met alle geweld de heer Blasse weer in de haven wil hebben. Hij is een vreemdeling en hij heeft zelf eens aan ons gezegd, dat er wel degelijk kastekorten zijn bij de United Miners Union of Curacao. Toch wordt niets tegen hem gedaan". Zoals bekend heeft de heer Godett al eerder aan de Amigoe meegedeeld, dat minister C. D. Kroon hem verschillende malen gevraagd had de heer Blasse in de een of andere functie weer terug te nemen in het bestuur van de AHU. „Het werk van de bemiddelaar Laan wordt op deze manier met alle onrust welke in de haven gestookt wordt benadeeld, aldus de heer Godett.

Theemuts voor dr Jonckheer

WILLEMSTAD — Gisterochtend heeft de SPKS, de Surinaamse afdeling van de Democratische Partij, premier dr E. Jonckheer gehuldigd na zijn terugkeer uit Nederland, waar hij benoemd werd tot doctor honoris causa aan de Vrije Universiteit te Amsterdam.

De heer James Bonaparte overhandigde de premier een getekend portret van de premier-zelf en de dames Werner en Altenberg boden dr Jonckheer bloemen aan: Faja Lobbi, hetgeen Vurige Liefde betekent. Mej. Altenberg bood premier dr Jonckheer ook nog een theemuts aan, waarmee de premier bijzonder ingenomen was.

De heren H. L. Braam, Convalis en Buttner hielden toespraken waarin zij de premier dankten voor het vele werk dat hij in de loop der jaren had verzet voor het welzijn van de Nederlandse Antillen. Daarna dankte de premier de heren voor de waardering, die zij getoond hadden voor het vele werk, dat hij had verzet.

Aruba wint van Bonaire in jeugdselectietoernooi

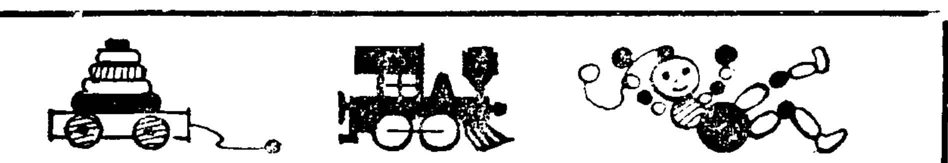
ORANJESTAD — De gisteravond in het Wilhelminastadion gespeelde voetbalwedstrijd voor het vaststellen van de Antilliaanse jeugdselectie voor het jeugdkampioenschap van de ConCaCaf, te houden omstreeks maart 1966 op Jamaica, tussen Aruba en Bonaire eindigde in een 2-1 overwinning voor Aruba. De ruststand was 0-0. Het was een aardige wedstrijd waarbij de Bonairianen bijzonder goed spel te zien gaven. Hedenavond speelt Bonaire tegen Curacao en morgenmiddag Aruba tegen Curacao.

WEST-END

Zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een geheel nieuwe wereld wacht U in Koning Arthurs Koninkrijk van Camelot. In kleuren.
"SIEGE OF THE SAXONS" (LA ESPADA DEL REY)
Janette Scott - Ronald Lewis - Ronald Howard
Opwindende tournooien en duels. Onvergetelijk schouwspel!
ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Met tekst. Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.
Sensationele film van het Westen
"HEART OF THE ROCKIES"
Roy Rogers
Penny Edwards
Gordon Jones
Actie en avonturen voor groot en klein!
ƒ 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.
"3 STOOGES AROUND THE WORLD IN A DAZE"
Jay Sheffield - Joan Freeman
Daverend succes sinds tientallen jaren. Terreur in Tokio. Idioten in Istambul.
ƒ 1,50 - 0,90 Kind. halve pr.



BIJ ONS VINDT SINTERKLAAS HET JUISTE GESCHENK VOOR IEDER KIND.
La Modernista
curacao, N.A.

● Vanaf vanmorgen acht uur houdt Colon Supermarket ter gelegenheid van haar vijfjarig bestaan een gratis kuikendag. Bij iedere afzonderlijke aankoop van 10 lbs. Purina-kippenvoer ontvangt de koper twee kuikentjes. In het totaal zijn er vierduizend kuikens beschikbaar. Deze gratis kuikendag wordt alleen vandaag gehouden. Foto: een koopster met een kuikentje in de hand.



ATLANTIC LINES
KONDIGT AAN
EXTRA AFVAARTEN VOOR DE FEESTDAGEN

ATLANTIC FLOWER	10 december uit Miami	naar CURACAO en ARUBA
ATLANTIC STAR	10 december uit New York	naar CURAÇAO en ARUBA

Generaal Agent en Agent voor Curaçao
Dammers & Van der Heide, Shipping and Trading (Antilles) Inc.
P.O. Box 240 - tel. 9-8046
Curaçao N.A.

Agent voor Aruba
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.
P.O. Box 104,
Oranjestad, Aruba N.A.

Agent voor St. Maarten
St. Maarten Harbour Corporation
Philipsburg P.O. Box 18.

Procesverbaal tegen Importacion Italiana

Overtreding arbeidsregeling

RVD-HOOFD: AMIGOE MAAKTE EEN FOUTJE

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisteravond is procesverbaal opgemaakt tegen de eigenars van Importacion Italiana n.v., die hun zaak tot half tien hadden opengehouden voor publiek in verband met een uitverkoop. Het procesverbaal werd opgemaakt wegens overtreding van de arbeidsregeling Dit werd ons meegedeeld door de regeringsvoorlichtingsdienst, welke dienst zijn informaties verstrekte na inlichtingen te hebben ingewonnen bij het hoofd departement van sociale en economische zaken.

De heer H. L. Braam, hoofd van de regeringsvoorlichtingsdienst, deelde de Amigoe voorts mee „dat de Amigoe gisteren een foutje gemaakt had". De heer Braam zei dat de vergunning voor een vestiging in het vrije zonegebied, verleend aan de eigenaar van Importacion Italiana n.v., was ingetrokken, nadat vergunning was verleend voor een vestiging buiten het vrije zonegegied.

De Amigoe schreef gisteren dat de heren V.C. en S.C. Pistone, **eigenaars van Importacion Italiana n.v.,** zowel een vergunning voor een vestiging binnen als buiten het vrije zonegebied hadden. De Amigoe won gisteren hieromtrent inlichtingen in bij het hoofd van de RVD. Het RVD-hoofd rectificeerde gisteren onze informatie niet. Hoewel wij het probleem duidelijk aan het RVD-hoofd hadden voorgelegd.

Zoals bekend mag het departement van sociale en economische zaken niet rechtstreeks inlichtingen verstrekken aan de pers „wegens de slechte ervaringen in het verleden. Speciaal met de Amigoe. Dat vertelde het hoofd van genoemd departement ons gisteren. Het RVD-hoofd wilde gisteren geen toestemming verlenen aan het hoofd van het departement om ons rechtstreeks inlichtingen te verstrekken.

Bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curacao is niets bekend van intrekking van de vergunning voor een vestiging in het vrije zonegebied. De statuten, waarin vermeld staat dat Importacion Italiana n.v. een toonkamer en opslagplaatsen mag hebben, zijn niet gewijzigd. Aldus een woordvoerder van de Kamer. De vergunning voor een vestiging buiten het vrije zonegebied, werd in maart van dit jaar verleend. Daarin wordt niet gesproken over een vestiging in het vrije zonegebied, wel staat er dat zowel groot- als kleinhandel bedreven mag worden. De woordvoerder van de Kamer zei het „zeer vreemd" te vinden indien een van beide vergunningen was ingetrokken en de Kamer daarvan niet op de hoogte gesteld was. Maar misschien is dat gebeurd na het artikel in de Amigoe van gisteren.

Salaris f 215; maar slechts vijf gulden in handen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Ons werd het volgende — bijna niet te geloven — trieste verhaal verteld, waarvan de konsekwenties duidelijk zijn.

Een jongeman van ongeveer twintig jaar werkt als incassoloper bij een zaak in Willemstad. De jongeman heeft een schoolopleiding achter de rug, welke bestaat uit vier klassen lagere school. Hij verdient 215 gulden per maand. Hij krijgt echter vijf gulden per maand in handen.

Toen hij achttien jaar was, ongetrouwd, verwekte hij een kind. Hij moet aan de moeder twintig gulden per maand betalen als onderstand.

Zijn werkgever moet per maand veertig gulden van zijn salaris inhouden als huur voor een volkswoning.

De jongeman trouwde en had een ijskast e.d. nodig. Hij betaalt per maand twintig gulden aan de volkskredietbank, bij welke bank hij een krediet had opgenomen.

Elke maand moet de jongeman vijftig gulden betalen aan de Caribbean Credit Corporation, welke firma de vordering van de meubelzaak op de jongeman heeft overgenomen.

De jongeman is gescheiden en moet voor zijn twee kinderen, die hij verwekt bij zijn gewezen echtgenote, tachtig gulden alimentatie betalen.

Het lijstje van de jongeman ziet er maandelijks als volgt uit:

Volkskredietbank	f. 20
Volkswoning	f. 40
Voogdij	f. 100
Credit Corp.	f. 50
Totaal	f. 210

De jongeman krijgt dus per maand uitbetaald vijf gulden.

Wie is hier de schuldige? De jongeman zelf? Het is moeilijk de schuldige aan te wijzen. Vast staat, dat dit niet het enige „geval" is. Zo zijn er honderden op Curacao.

Interessant is nog dat de jongeman een in de Engelse taal gestelde schuldbekentenis moest tekenen met de Caribbean Contractors Corporation. „I... declare..." enz. en dat de werkgever gerechtigd was elke maand vijftig gulden van zijn salaris in te houden. De jongeman heeft vier klassen lagere school.

Van Tilburg houdt lezing

WILLEMSTAD. — Voor het bezoek van de secretaris van het Nederlands Verbond van Vakverenigingen (N.V.V.), de heer W. J. van Tilburg, is een programma opgesteld met onder meer beleefdheidsbezoeken en bijeenkomsten met vakbondsleiders. De heer Van Tilburg komt in de nacht van maandag op dinsdag met het vliegtuig uit Suriname op Curaçao aan.

Dinsdagmorgen brengt de heer Van Tilburg een bezoek aan de minister van economische en sociale zaken, de heer C. D. Kroon, en aan de gedeputeerde van economische en sociale zaken, drs E. M. Newton. 's Middags maakt de N.V.V.-secretaris zijn opwachting bij de directie van Shell Curaçao N.V. In 1957 was de heer Van Tilburg adviseur van de P.W.F.C. Voor woensdagavond staat een lezing op het programma in het auditorium van de Kamer van Koophandel te Pietermaai. De lezing begint om acht uur. De volgende avond is er op dezelfde tijd een receptie voor genodigden in het Recreatiecentrum van Shellwerknemers te Suffisant. Op de laatste avond van zijn verblijf op Curaçao, vrijdag, wordt er een bijeenkomst belegd voor vakbondsleiders van C.F.W., P.W.F.C. en van het Algemeen verbond van vrije werknemersverenigingen, dat zijn kantoor heeft in Sede di obrero liber aan het Molenplein (vroegere C.V.B.-gebouw).

INGEZONDEN STUK
Pensioenaftrek

In La Prensa van 12 en 18 november 1965 las ik, dat wij spoedig een nieuw pensioen zullen krijgen onder de naam weduwen- en wezenpensioen. Dit is goed, zeer goed zelfs en toe te juichen, mits het niet wordt als het ouderdomspensioen, dat wij al ongeveer vijf jaar kennen en dat een groep benadeelt en een andere groep begunstigt.

Toen ik mijn ouderdomspensioen kreeg, dacht ik dat ik als gehuwd man f 95 zou krijgen, maar Shell bracht f 66,50 in mindering op mijn pensioen, waarvoor ik gestort had. Evenals al mijn andere collega's heb ik geprotesteerd, **mij boos gemaakt** en gescholden, zelfs heb ik over deze zaak geschreven, maar het baatte niet.

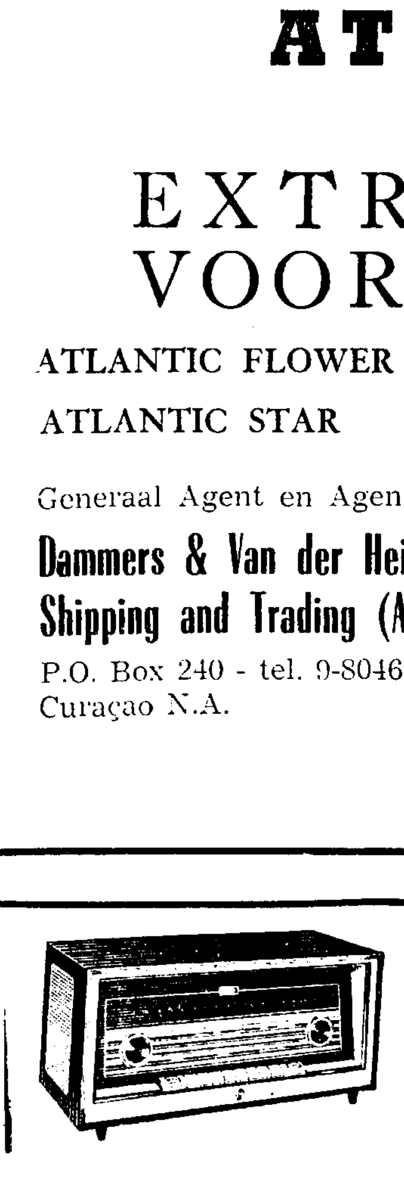
Het mooiste van de zaak is welhaast ongeloofwaardig, maar niettemin waar. Vriend Riki vertelde mij, dat, nu hij ouderdomspensioen krijgt, hij minder geld in handen krijgt dan toen hij geen ouderdomspensioen kreeg. Via de Amigoe di Curacao wil hij een beroep doen op de leden van de staten om deze kwestie degelijk te bestuderen, opdat zij niet opnieuw in ons nadeel resulteert.

C. A. EVERTSZ
gepens. Shell N.V.

Postspaarbank

WILLEMSTAD. — Bij de postspaarbank der Nederlandse Antillen werd in oktober 280.904,84 gulden ingelegd en 377.922,25 gulden terugbetaald, zodat de terugbetaling de inleg wederom overtrof en wel met 97.017,41 gulden. In de maanden van januari tot en met oktober werd in totaal ruim 400.000 gulden minder ingelegd dan terugbetaald.

Bestel tijdig Uw
Gascilinder
Tel. 24120



GRATIS-GRATIS

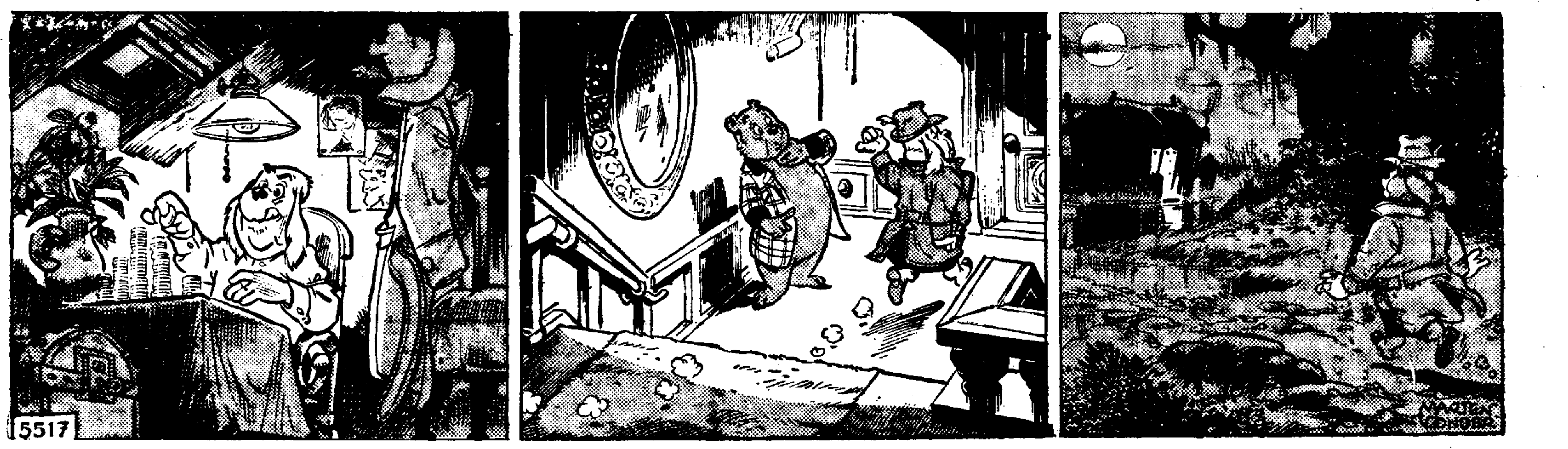
bij aankoop t.w.v. ƒ 20.— en meer 1 paar gedecoreerd blik van 482 gram 1e klas ENGELSE ASSORTED ASTERS KOEKJES t.w.v. ƒ 3,10 CADEAU!!!
bij aankoop t.w.v. ƒ 50.— en meer 2 blikken cadeau!
b.v. bij 1 Philips haardroger van ƒ 35.— 1 blik koekjes cadeau!
bij een transistorradio van meer dan ƒ 20.—. 1 blik koekjes cadeau!
bij een ERRES speaker ƒ 58.— 2 blikken koekjes cadeau!
bij radio-onderdelen van meer dan ƒ 20.—. 1 blik koekjes cadeau!

PYE radio - TV - SANSUI amplifier - GARRARD - LENCO draaitafels - WEERLESS speakers - PHILIPS taperecorders - CASSETTE recorders - LAFAYETTE communicatie ontvangers - OKI taperecorders etc. etc.

Deze aanbieding geldt bij:
COLON TECNICO
Colon Winkelcentrum
JOHN SALES
Roodeweg

LA SORFRESA Winkelcentrum voor prachtige kleden - glas en aardewerk, handwerkartikelen "heel lage" prijzen.
GENERAL SALES
Kerkstraat

TOM POES EN DE PASMUNT



5517. — Op de avond van die dag zat Joost op zijn kamertje om zijn munten te tellen. Beneden aan de trap riep heer Bommel op klagende toon om koffie, maar de ontspoorde knecht schonk daar geen aandacht aan.

„Het zou aardig zijn", zo fluisterde hij, „wanneer al die stapeltjes even groot waren. Allemaal stapeltjes van twintig. Mooi naast elkaar; of misschien achter elkaar. Dat zou leuk wezen, wanneer men mij toestaat. Maar dan moet ik er méér hebben."

Hij stond op, nam jas en hoed en begaf zich naar beneden waar zijn meester hem toornig tegemoet trad.

„Ben je daar eindelijk?" vroeg deze streng. „Heb je me niet horen roepen? Waar is mijn avondkoffie?"

„Nog in de boontjes", zei de bediende bij het passeren. „Maar er staat koude koffie van vanmorgen in de keuken, met uw welnemen. Waarom neemt u die niet?"

Hij tikte niet onvriendelijk aan zijn hoed, sloeg de deur haastig achter zich dicht en richtte zijn schreden naar het modderige terrein waar de ondernemer Ras zijn goktent had opgericht.

Het morsige gebouwtje stond er als vanouds. De petroleumlampen schommelden piepend in de zomerwind, de houtworm zaagde ratelend in het gebinte en de vertrouwde geur van schimmel en bederf hing stil rondom de poel. Er was niets, dat op de vreselijke verandering duidde, die hier had plaats gegrepen — en Joost naderde dan ook opgewekt neuriënd.

Winnetou

door

Karl May



35—3. — Het gebrul van de rowdies en het hernieuwde geblaf der honden veroorzaakte een oorverdovend lawaai, dat echter door Winnetou werd overstemd, toen hij op het troepje toelopend, donderde: „Is er nog iemand die zijn aanvoerder wil volgen!" Hij was iets te dicht bij één der honden gekomen, die nu naar zijn kuiten hapte. Een welgemikte trap van de Apache deed het ondier huilend onder de tafel kruipen. De slavendrijvers durfden geen woord meer uitbrengen. Winnetou stond als een halfgod voor hen. Zijn persoonlijkheid imponeerde zo, dat geen van hen antwoord durfde geven. Hij deed mij op dat moment aan een dierentemmer denken, die in een kooi met wilde dieren, door zijn blik alleen gehoorzaamheid afdwingt. Old Death zat met glazige ogen van bewondering naar het opperhoofd te staren. Ik stak mijn pistool weg, daar Winnetou geen hulp nodig bleek te hebben. Op dat moment stormde de door Winnetou zojuist verslagen vijand met een bebloed gezicht door de deur naar buiten. Hij had zijn mes getrokken en vloog onder het uitstoten van kreten die niets menselijks meer hadden, op Winnetou af.

Hiermede betuig ik mijn oprechte dank voor de grote belangstelling en het diepe medeleven, hetwelk ik mocht ondervinden bij het overlijden van mijn lieve vrouw,

Jeanne

Curaçao, november 1965
Caracasbaaiweg 384
Mede namens de familie:
J. BAK

Tijdelijk adres: Thorbeckelaan 13, Gouda.

Langs deze weg wil ik uiting geven aan mijn grote dankbaarheid voor de wijze waarop de doktoren L. W. Statius van Eps en G. E. van Beek en tevens de verpleegsters van de B-afdeling van het St. Elisabeth Gasthuis, mijn vrouw tijdens haar langdurige ziekte hebben bijgestaan.

U allen bent voor haar een grote steun geweest.

J. BAK

Curaçao, november 1965.

TE HUUR
nieuwe opslagplaatsen
voor direct of later
omgeving van Engelen.
Inlichtingen: tel. 12992

VERF en LINOLEUM
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta R

J. W. VAN DER KRAAN
arts
HERVAT PRAKTIJK
op
MAANDAG
29 NOVEMBER.

In verband met onze verhuizing
moet alles vóór 1 December weg
Prijzen lager dan kostprijs.
SONIA'S LINGERIE
Helfrichplein 7

Voor beter zien en beter uit zien
OPTICA SYLVIA
Kerkstraat 19

EET ALS EEN KONING
EET BIJ
LAM YUEN
(Airconditioned)
BAR-RESTAURANT
Fokkerweg 25 - Tel. 3586

Hallmark
CHRISTMAS CARDS
When you care enough to send the very best
SALAS
Boekhandel

Dierenbescherming
Ledenvergadering
dinsdag 30 nov. 8 uur
Cultuurcentrum
Van Walbeeckplein

ROYAL HOST
GOLDEN MUSCATEL
voor de fijnproevers
WIMCO
Prinsenstraat 84, tel. 13707

Wed. H. v. d. Hoeven
Caracasbaaiweg 149
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

Zojuist onvangen
Gevlochten stalen tuinmanden
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta Rosa

Bestel tijdig Uw
Gascilinder
Tel. 24120

Voor al Uw
Sinterklaas inkopen
bezoekt
LA INDIANA
Heerenstraat 6, tel. 11703
De zaak waar U altijd goed en voordelig slaagt.

PUREX
bleekwater
*
GRATIS
bij elke gallon of ½ gallon een
DOBIE CLEANING PAD van BRILLO!

Zojuist ontvangen
ROTAN porch meubilair
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta Rosa

cadeau-bonnen
van
LA BONANZA
meer keus, meer waarde

TE HUUR
GEMEUBILEERD HUIS
vanaf 1 april of vanaf 1 september 1966 voor langere tijd.
Drie airc. slaapkamers, een airc. studeerkamer, twee badkamers, apart st. garage en dienstbodeverblijf, ca. 4000 m2 tuin met deepwell. Prijs nader overeen te komen.
Te bevr. tel. 11728 of 36394.

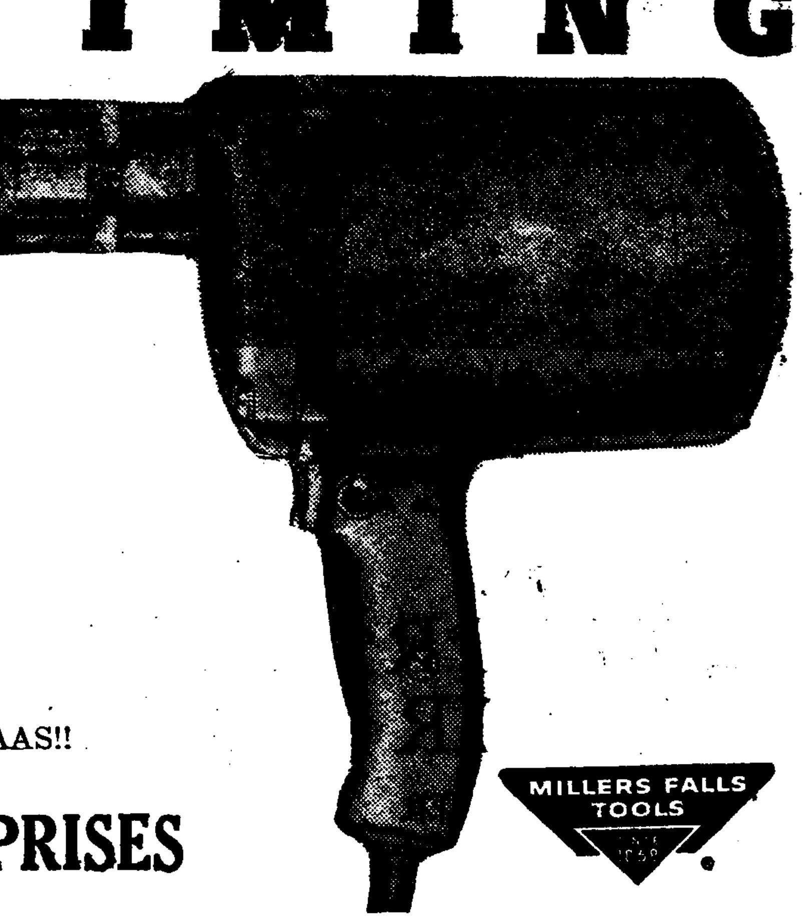
Sint Nicolaas- en Zwarte Piet pak
TE HUUR
Geheel compleet.
Tijdige afspraak: tel. 11345.
MESKER COIFFURES

Zojuist ontvangen
Grote sortering SPEELGOED
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta Rosa

GEVRAAGD
Gemeubileerd Huis
met 2 slaapkamers (airco) voor de maanden februari-maart
Voor inl. tel. 11983 tussen 4 - 8 uur n.m.

Een nuttig en gewaardeerd SINTERKLAASGESCHENK
De populaire HOLLANDSE
HEREN en JONGENSSCHOENEN
G 4
van f. 10,50 tot f. 14,5
Schoenhandel BROK
Pietermaai Smal 67A
Dagelijks geopend tot 6.30

OPRUIMING
MILLERS FALLS
ELEKTRISCHE GEREEDSCHAPPEN
20% korting
+ 10% EXTRA
VOOR CONTANTE BETALING
PROFITEER hiervan.....
voor SINTERKLAAS!!



MILLERS FALLS TOOLS
GOMEZ ENTERPRISES
Salinja — Tel. 35009

BREAKTHROUGH FROM KODAK..
INSTAMATIC MOVIE CAMERAS



Open... drop in... shoot
KODAK announces a complete new system of movie-making
A new kind of movie camera loads instantly, automatically. A new kind of movie film gives you clearer, sharper movies. A new kind of movie projector lets you enjoy them seven different ways. Just slip the KODAPAK Movie Cartridge into the KODAK INSTAMATIC Movie Camera and shoot a complete roll of brilliant color movies. No threading. No winding. No need to flip the film! And on your screen—see movies that are more than ever the nearest thing to life itself! KODAK INSTAMATIC Movie Cameras are priced from f. 99.- INSTAMATIC Movie Projectors from f. 129.-
Kodak FILM
EL LOUVRE S.A.
ARUBA : Wilhelminastraat 86B — Tel. 1860
CURACAO: Heerenstraat 12 — Tel. 12087
Keukenstraat 12 — Tel. 12143

AEROVISTA
Café-restaurant
DAILY SPECIALS
van f 2,50 - f 6,—
LUNCH-DINNER
Tel. 47112

TE HUUR
PERCEEL
Columbusstraat nr.
waarin voorheen gevest het advocatenkantoor M. C. A. Rojer.
Huurprijs f 175,— per m
Inlichtingen: Tel. 1340

GAARNE NODIGEN WIJ U UIT VOOR DE
Volkswagen Show
modellen 1966
VW 1300 — VW 1500 — VW 1600 TL
MAANDAG A.S. VAN 2 UUR TOT 7 UUR N.M.
Showroom INTERCONTI N.V. Salinja

VAN DORP
voor
RAVENSBURGER

Voor uw Ongevallenverzekering FATUM Giro 127000

ALCOHOLISME

Sein staat op rood als borrel er aan te pas komt in grauwe leven

Dr Esser woont aan de zuidelijke zoom van de Haarlemmerhout. Duizenden mensen, die aan de alcohol sukkelden, hebben de weg naar zijn huis gevonden. Hij heeft een grote naam in de strijd tegen het alcoholisme in Nederland. Hij is voorzitter van de Federatie van Instellingen voor de zorg voor Alcoholisten. Zijn in 1960 verschenen boek „Alcoholisme" is een standaardwerk voor artsen, sociaalpsychologen, maatschappelijk werkers en werkers in de reclassering. De naam „Esser" wordt in vele gezinnen dankbaar genoemd. Ik heb een bekend Nederlander horen zeggen: „Alles wat enige waarde had in mijn leven was door het zuipen kapot gegaan. Esser heeft me uit de puinhoop gesleurd en me geholpen een nieuw leven te bouwen". Er zijn mannen geweest, die zoveel geld over de tapkast schoven dat ze geen jas meer aan hun lijf hadden, en die na hun genezing in één jaar tijds een autootje over spaarden. Een vertegenwoordiger, die twintig jaar had gedronken en alles had verspeeld: zijn werk, zijn huis, zijn vrouw, bouwde samen met dr Esser, samen met de beweging van Anonieme Alcoholisten (A.A.), in drie jaar tijds een nieuw leven op. Het is nóg een openbaring voor hem, dat dit mogelijk was.

Nuchtere kijk van dr Esser op alcohol

Dr Esser is er nu twintig jaar mee bezig. „Ik ben er vlak na de oorlog, toen er zoveel gedronken werd, met mijn neus boven op gedrukt". Hij stamt uit een gereformeerd geslacht, dat beeldende kunstenaars, dichters, journalisten, onderwijsfiguren èn mensen met een grote sociale bewogenheid heeft voortgebracht. „Ik probeer te helpen. Er zijn veel te weinig mensen, die zich voor het alcoholisme interesseren. Ik meen, dat ik er iets aan moet doen en ook kán doen." Hij heeft er voor gestudeerd aan de Yale University in de Verenigde Staten. „De beste kenners van het vraagstuk van het alcoholisme vind je in Amerika, in Canada en in Scandinavië, met name in Zweden. In Amerika is de bestrijding ook het best georganiseerd, alhoewel er tegenwoordig ook in Nederland veel en voortreffelijk werk wordt gedaan. Vooral door de negentien consultatiebureaus voor alcoholisme, waar in teamverband gewerkt wordt: een zenuwarts, een psycholoog, een socioloog en een maatschappelijk werker of werkster." En hij is er inderdaad voor in een kroeg gaan zitten drinken.

Geen paradijs

„Ik had al zoveel situaties van dronkaards bestudeerd en er zoveel over nagedacht, dat ik wel eens wilde weten: wat doet mij die alcohol? Ik herkende heel wat verschijnselen. De befaamde spreekdrang bijvoorbeeld. En toen mijn vrouw me kwam afhalen had ik bovendien de neiging om Engeland met haar te spreken. Nee, ik kwam niet in het alcoholparadijs. Het drinken kostte me zelfs moeite. Het smaakte me niet. Ik moest de drank naar binnen wurgen. De volgende dag had ik een zwaar hoofd en dorst. De alcoholist heeft dat ook en neemt er een paar borrels tegen. Maar jenever was wel het laatste waar ik trek in had. Ik dronk liever melk."

Hij is niettemin geen wetenschappelijk soort melkbrigadier noch een geheelonthouder. Hij drinkt en oordeelt matig en genuanceerd. „Er gaat van het voorbeeld van de geheelonthouder beslist wel een positieve invloed uit. Als hij zich tenminste niet uit angst van de drank onthoudt, bijvoorbeeld omdat hij bang is in zijn roes dingen te zeggen, die hij verborgen wil houden. De moeilijkheid is alleen, dat de mens zo weinig aan algemene gewoonten kan veranderen. We ontmoeten de alcoholische drank nu eenmaal in de cultuur, waartoe we behoren. Ik kom om een uur of vijf bij een goede vriend. Een glas sherry? Alsjeblieft. Voor een kop koffie of een kop goede thee zou ik overigens ook erkentelijk zijn geweest.

Als mijn vrouw me bij thuiskomst vraagt wat ik gedronken heb, moet ik erover nadenken. Het effect, dat ik van alcohol krijg, is niet wezenlijk verschillend van dat van andere in onze cultuur gebruikelijke dranken. Een kop thee kan mij even goed onspannen als een borrel. Eerlijk gezegd vind ik thee lekkerder. Aan de feesttafel drink ik met genoegen een glas wijn. Ik drink er één of twee, maar vrijwel nooit drie. Niet uit angst te veel te drinken, maar gewoon: omdat ik er genoeg aan heb, omdat méér me niet smaakt. Dat is een belangrijk punt. De alcoholist drinkt niet om de smaak. Hij zegt ook dikwijls, dat hij het eigenlijk niet lekker vindt. Hij drinkt om wat alcohol hem lichamelijk en geestelijk doet. En het doet hem iets heel anders dan u of mij. Ik ben er persoonlijk van overtuigd, dat de alcoholist van het begin af aan anders op alcohol reageert dan de niet-alcoholist. Dat is overigens lang niet iedereen met mij eens en ik kan het ook niet bewijzen. Maar in een jarenlange dagelijkse omgang met alcoholisten en niet-alcoholisten ben ik daar steeds zekerder van geworden."

Er zijn naar zijn schatting dertigduizend alcoholisten in Nederland. Niet alle overmatige drinkers zijn alcoholist. „Je hebt excessieve drinkers, mensen die tien tot vijftien borrels achterover kunnen slaan, maar tocht nog van ophouden weten en naar huis kunnen gaan.

Verslaafde drinker

Onder verslaafde drinkers verstaan we toch nog iets anders. De verslaafde drinker is niet iemand, die niet buiten alcohol kan. Hij is iemand, die er niet mee kan ophouden als hij er eenmaal mee begint; het zij mensen, die soms dagen doordrinken tot ze geen rooie cent meer hebben of zo vergiftigd zijn, dat er noodgedwongen een eind aan komt. Al zou je honderd gulden op hun tafeltje leggen als ze maar naar huis zouden willen gaan — ze zouden het niet doen. Ze beleven een uitzonderlijke toestand van heerlijkheid, waarin een niet-alcoholist hen niet kan volgen. Daarom misleidt een alcoholist zijn omgeving voortdurend. Zijn situatie brengt mee, dat hij alsmaar smoesjes verzint, omdat hij toch niemand duidelijk kan maken waarom hij zoveel moet drinken .Hij is een mens met onbevredigde behoeften. In zijn roes is hij een man van betekenis, vindt hij contacten, waarin hij zich kan uitleven of die zijn ijdelheid strelen. Hij vindt zijn troost in speciale achteraf-kroegjes, waar de kastelen een mensenkenner is, die op zijn behoeften inspeelt en hem zo aan zich bindt."

Nog nooit Kerstmis

Zulke drinkers vervreemden totaal van hun omgeving. Dr Esser: „Ze weten soms niet eens waar hun kinderen op school zijn en waar hun vrouw van leven moet. Ik heb alcoholisten behandeld, die zelfs nog nooit samen met hun gezin bewust het kerstfeest hadden gevierd. Toen ik daar voor het eerst van hoorde, **heb ik er echt perplex van gestaan. Ze zien er aan voorbij**, dat vrouw en kinderen tekort komen in toewijding, zorg, liefde en medeleven. Wat ze uit de drank putten betekent voor hen zóveel, dat een beroep op hun verantwoordelijkheid niet aanslaat. Dat maakt de strijd ook zo zwaar. Het is heel moeilijk voor die mensen om er van af te komen. Het heeft voor hen niet de minste zin om wat kalmer-aan te drinken. Ze zeggen: „De vijfde borrel smaakt me pas", wat onzin is, want als je, zoals zij, vijf borrels „schielijk" achter elkaar opdrinkt is je smaakzenuw verlamd. Nee, na de vijfde borrel merken ze pas iets van de roezige vergiftigende werking. En doordat er op den duur een zekere gewenning optreedt, hebben ze steeds meer nodig om het begeerde effect te bereiken. Bij recepties en feestjes zie je ze vaak in de buurt van de ober met het blad volle glazen: om maar niets te missen. Er zijn er, die vóór zo'n feestje thuis alvast wat drinken uit angst anders niet genoeg te zullen krijgen om „in de stemming" te kunnen komen."

De medicus moraliseert niet. Hij tracht te genezen. Hoe? Dr Esser gelooft niet in de Refusal-kuur van een paar weken: „een niet-intelligente behandeling". Hij zegt zijn alcohol-patiënten: „Reken maar op een behandeling van tenminste twee jaar." Er zijn er, die hem vijf jaar nodig hebben. Hij verlangt niet van zijn patiënten, dat ze het glas meteen afzweren. Hij stelt wel de onverbiddelijke voorwaarde: niet meer naar de kroeg met al die ouwe jongens en „neem er een van mij."

Inzicht in situatie

Dr Essers uitgangspunt: „Ik probeer hun inzicht te verschaffen in hun situatie. Ze moeten leren inzien, dat ze zelf onmachtig zijn om in hun overmatig drinken verandering te brengen. En ze moeten leren erkennen, dat ze als verslaafden ziek zijn en dat ze verplicht zijn daar wat aan te doen." Bij gehuwde alcoholisten betrekt dr Esser het gezin bij zijn thearapie. „Als je de vrouw niet mee hebt dan mislukt de behandeling gegarandeerd", zegt hij. Een moeilijk punt soms. „Er verandert wel iets in die vrouw en in dat gezin door het alcoholisme van de man. Ze moeten daar net zo goed tot een zuiver inzicht in de situatie komen als de patiënt. Is de vrouw verstandig dan is zij een belangrijke hulp. Geen zelfbeklag, geen verwijten, geen dreigementen die de man deprimeren. Zeker als hij probeert zich van zijn alcoholisme te bevrijden heeft hij behoefte aan waardering, aan versterking van zijn zelfgevoel en zijn zelfrespect."

Als het even kan, werkt dr Esser samen met de beweging van de „Anonieme Alcoholisten", uit Amerika naar Nederland overgewaaid en sinds 1948 over heel Nederland verbreid (ook op de Antillen is deze organisatie werkzaam; — red.). Een beweging, die zo prachtig werkt, dat dr Esser er dankbaar zijn boek „Alcoholisme" aan heeft opgedragen. Haar leden zijn drinkers, die tezamen worden gehouden door het voornemen ermee op te houden en die daar samen over praten. Dr Esser: „Een alcoholist kan van de A.A. nooit zeggen, dat ze hem er niet begrijpen. **Daar zitten allemaal jongens, die zelf door de misère zijn heengegaan. Hij kan zich tussen hen geborgen voelen, hij vindt er steun van een medemens.** Steun zoekend en steun gevend en alsmaar pratend — bij soms ongelofelijke hoeveelheden koffie — genezen ze zichzelf en elkaar." Hij heeft zelf in '53 de groepstherapie voor alcoholisten ingevoerd. Gesprekken met acht man telkens op de consultatiebureaus voor alcoholisme in Amsterdam en in Haarlem en ook in A.A.-verband. Niet alleen omdat het voor de betrokkenen een goedkope en doeltreffende methode is. Ook omdat er in een groep méér gebeurt dat voor de behandeling van grote betekenis is dan in het gesprek arts-patiënt alleen. In de groep is de patiënt geen eenzame uitgestotene, er is ook een soort saamhorigheid tegenover de dokter. Hij uit zich gemakkelijker, en het leren kennen van andermans moeilijkheden maakt het inzicht in eigen gedragspatroon gemakkelijker.

Relatie opbouwen

De kern van dr Essers therapie: het vanuit een geduldig begrijpen opbouwen van een persoonlijke relatie met zijn patiënt. „Je moet altijd bij hem op de achtergrond zijn." Anders gezegd: „Een langdurig contact van mens tot mens". Met het geduld van de hengelaar en zo vasthoudend als een foxterrier. „Ik houd hem vast, een jaar of vijf jaar — en het kan men niet schelen, tótdat hij van zijn drinken genezen is. Ik ben niet ontmoedigd, wanneer hij weer eens is doorgezakt. Want dan is hij zeer schuldbewust en juist heel goed te behandelen." Successen? „Ik heb ze nooit geteld. Laat ik een voorzichtige schatting maken: één op de drie gevallen geneest."

Hoe wordt iemand alcoholist? „Dat weten we niet", zegt dr Esser. „Mijn idee: door een aangeboren regulatiestoornis van het organisme. Alcoholisten lijken op horloges met een defecte regulateur. Al die levens zijn ontregeld en als je er wat dieper induikt vind je ook ontregelingen op ander gebied. Op het gebied van eten bijvoorbeeld. Ik heb een patiënt meegemaakt, die elke dag twaalf eieren at......"

Eén van dr Essers handicaps „De meeste patiënten melden zich pas laat voor behandeling. Eigenlijk zouden ze al op het consultatiebureau moeten komen vóór de verslaving optreedt; wanneer ze al wel excessief drinken, maar op een gegeven ogenblik toch nog van ophouden weten."

Het sein staat al eerder op rood. Dr Esser: „Als je bij jezelf merkt, dat je alcohol nodig hebt om prettig te kunnen leven...... als het leven grauw voor je wordt en nietszeggend als er geen borrel aan te pas komt, dan ben je op weg alcoholist te worden."

HANS KESSENS

„ALS die juffrouw aan de bar een lelijkerd is, dan helpt het me niet of ik een paar borrels drink: voor mij blijft ze lelijk", zegt dr P. H. Esser, psychiater te Haarlem. „En daarin zit nu het kenmerkende verschil tussen de beleving van de alcoholist en die van de niet-alcoholist. Voor de alcoholist verandert ze in een jeugdige, verleidelijke schoonheid. En wat is er nu aan zo'n bar? Wat is dat eigenlijk, die beroemde „sfeer" van de kroeg! Beleef zo'n kroeg nuchter en het is lelijk en het stinkt. Diezelfde bar ondergaat de alcoholist als een soort paradijs. Als hij dronken wordt krijgt hij het bevrijdende gevoel, dat zorg, moeite, druk en verantwoordelijkheid van hem afvallen. Hij ontdekt een mogelijkheid om langs het leven heen te leven, er alleen maar een beetje aan te nippen in de saamhorigheid van mensen, die samen drinken, maar waarmee je toch geen echt contact krijgt. Ik heb het geprobeerd maar ik kom nooit in het paradijs. Ik blijf altijd hier. Blijkbaar doet alcohol de alcoholist méér. Ik kan geen alcoholist worden, daar ben ik vast van overtuigd."



● Het comité „vrienden van Bianca" heeft gisteren zijn vriendschap bewezen door eigenaar-directeur Pierre Spijkermans van het door een felle brand verwoeste hotel Bianca een accoordeon aan te bieden. Tijdens de brand, die enkele weken uitbrak in het hotel, werden ook alle persoonlijke bezittingen van de heer Spijkermans een prooi van de vlammen. De accordeon ging ook in vlammen op. De heer Spijkermans was een (vooral op zaterdagavonden) verwoed accordeonist, en na de brand waren de zaterdagavonden niet meer „dat". Het comité verzamelde geld in onder de stamgasten en bood gisteravond het instrument aan. De heer Diemondt van Jan Kok had zijn orgelbandje meegebracht (zie foto). Initiatiefnemers waren de heer Coen Heerding (Fort Nassau) en M. Rovers (ALM).

Mogelijkheden naast problemen in Indonesië

DE tweede wereldoorlog ondergroef het aanzien van de blanken, en het grootste eilandenrijk van de wereld sedert eeuwen een Nederlandse kolonie, werd op een geheel nieuw vlak geheven toen de Japanse bezettingsmacht in 1945 het toenmalige Nederlands-Indië zelfstandig verklaarde. De Europese bovenlaag van Indonesië, die nooit meer dan ongeveer een half procent van de totale bevolking heeft omvat, was in de oorlog finaal terzijde geschoven, hetgeen uiteindelijk resulteerde in de vestiging van de republiek Indonesië in 1949. Een jaar later werd het lid van de Verenigde Naties, om deze binding weer te verbreken in 1964 wegens de positie van de federatie Maleisië in de V.N. De jarenlange onenigheid met Nederland **over Nieuw-Guinea leverde Indonesië uiteindelijk het gezag over dit op één na grootste eiland van de wereld op, met de clausule van de V.N. dat er in 1969 een volksstemming moet worden gehouden over** de status.

In zijn huidige politiek kent Indonesië thans één „vijand", in de vorm van het zwakke Maleisië. Deze federatie wordt door Indonesië gezien als puur westers. In zijn verzet tegen Maleisië heeft het de steun van China en Pakistan. Maleisië heeft de steun van Engeland, Australië en Nieuw-Zeeland. China en Indonesië hebben een gezamenlijke binding in een politiek streven dat zij „Aziatisch" noemen en waarin zij zich als de stem van de gekleurde volkeren willen zien. De communistische organisaties in Indonesië zijn de best georganiseerde machtsgroepering in het land na het leger. Na de mislukte staatsgreep van september in dit jaar blijkt er vooral onder het leger een groeiend verzet tegen het streven en de organisatie van de communistische organisaties te bestaan, hetgeen iets anders is dan een verzet tegen de samenwerking met China.

De overwegend agrarische structuur van Indonesië, een land met enorme mogelijkheden, kampt met problemen. De voedselpositie is niet sterk evenals de deviezenpositie. De prijs van het dagelijks voedsel is erg wankel. De rijstproduktie stijgt wel maar de bevolking neemt ook toe, jaarlijks met ongeveer 2,5 miljoen mensen. De binnenlandse handel en het binnenlandse vervoer zijn ontoereikend, terwijl de cultures over het algemeen niet het produktie-niveau hebben van vóór 1940. De industrie van Indonesië is nog van weinig betekenis, de textielindustrie verkeert in bepaald slechte omstandigheden. De produktie van aardolie ontwikkelt zich gunstig. Er zijn verschillende projecten in uitvoering, die de economie van het land zullen versterken. Hoogoven, staalfabrieken, cementfabrieken, assemblagebedrijven en havenverbeteringen worden gebouwd of zijn in voorbereiding. Vergeleken met vóór de oorlog is het aantal personenauto's vertienvoudigd (thans circa **145.000 stuks), en het binnenlands luchtnet meer dan verdubbeld.** Bedroeg het aantal middelbare scholen vijfentwintig jaar geleden 144 stuks, thans is het aantal gestegen tot meer dan 5500.

De binnenlandse eenheid van Indonesië is een moeilijk punt, omdat het eilandenrijk geen werkelijke eenheid naar ras en cultuur is. Er worden meer dan 25 belangrijke talen gesproken, terwijl alles tezamen een mengelmoes van honderden talen en dialecten is. De bevolkingsverdeling van Indonesië is een groot probleem. Op Java woont liefst twee-derde van de gehele bevolking, de bevolkingsdichtheid is er circa 480 inwoners per vierkante kilometer, terwijl dit in het grootste deel van Indonesië minder dan 15 is! Kortom: Indonesië is een land boordevol mogelijkheden, maar ook boordevol problemen. De toekomst zal leren welke van deze twee punten het zal winnen.

Aruba in sfeer van korps-verjaardag

ORANJESTAD. — Aruba geraakt langzamerhand in de sfeer van de driehonderdste verjaardag van het Korps Mariniers. Verschillende zakenlieden besteden er in hun étalage aandacht aan om de verkoop van glazen en eerste-dag-enveloppen te stimuleren. ***Bij Kan staat zelfs een compleet uitgeruste marinier in de étalage.***

IDEE VAN LO FO WONG BEKOOND

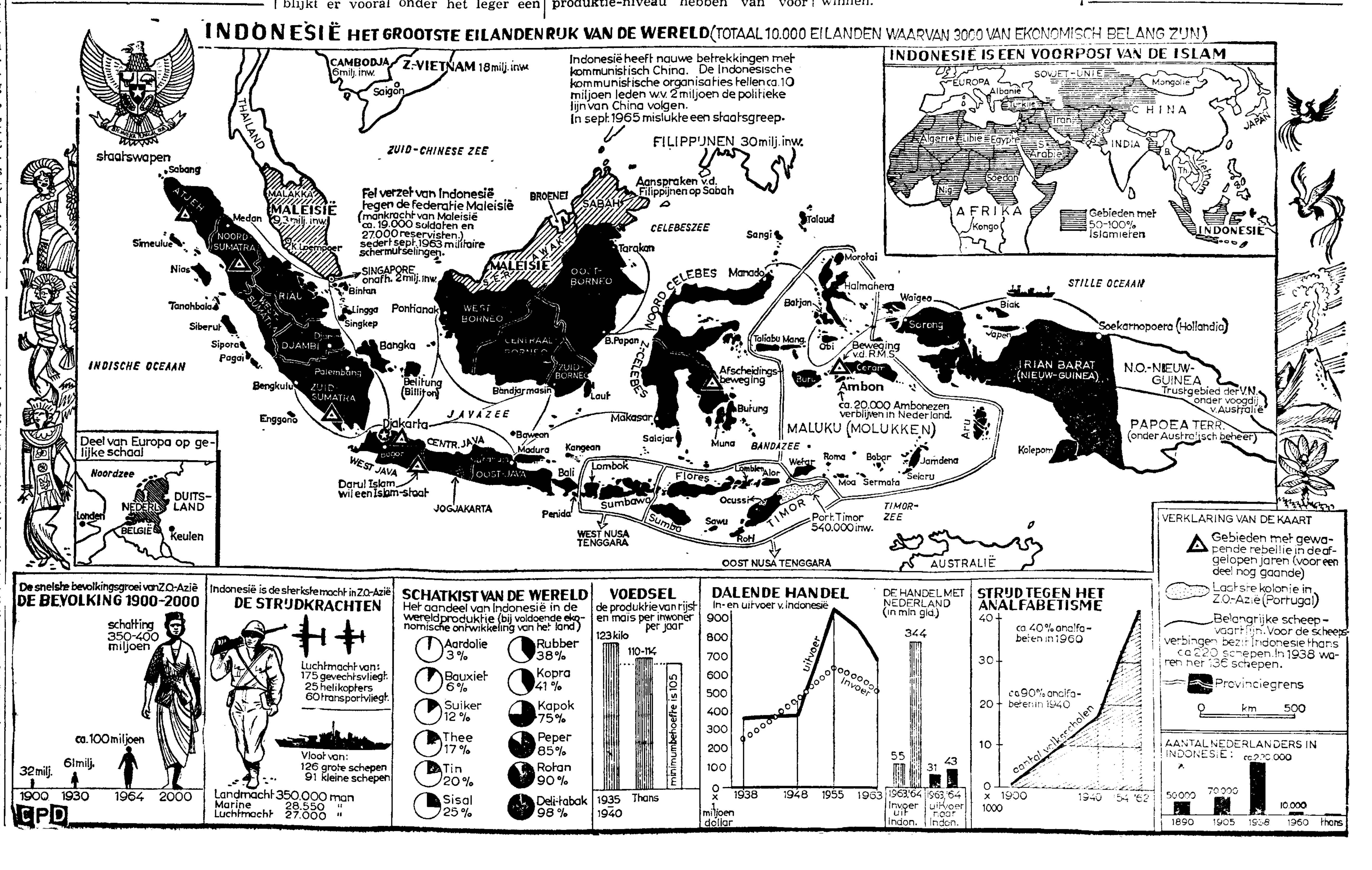
SEROE COLORADO. — De heer Aloysius Lo Fo Wong, operator in Lago's process and refining-afdeling, kreeg van het Coin Your Idea-programma een bedrag van 3450 gulden uitgekeerd voor het beste idee van de afgelopen maand. Hierdoor wordt de heer Lo Fo Wong nummer twee op de lijst van de best betaalde ideeën. Nummer één is de heer C. F. Bond, die destijds voor zijn idee vijfduizend gulden ontving; nummer drie is de heer H. Bahlingen met 3270 gulden; op de vierde plaats staat de heer C. Assang met 2670 gulden.

Tennis om Chumacierocup

(Van onze medewerkster)

WILLEMSTAD — De PSV-ers hebben zich weer danig geweerd in de tennisstrijd om de Norman Chumaceirobeker. De uitslagen: **dames-enkel:** Reinalda (CSC)-Broer (PSV) 10-8; 7-5. In deze wedstrijd had mevr. Reinalda de grootste moeite haar tegenstandster te overwinnen. Mevr. Broer speelde een van haar sterkste wedstrijden. In de eerste set namen partijen beurtelings de leiding om die even snel weer te moeten afstaan. Op de stand 8-8 was het mevr. Reinalda, die iets meer risico nam door aanvallend spel, blij met de eerste winst (10-8). In de tweede set bleek mevr. Broer die vooral sterk op de back-hand speelde, nog niets in kracht te hebben ingeboet. Op de stand 5-5 moest zij tenslotte de eer aan haar technisch iets betere tegenstandster laten (7-5).

Heren-enkel: Blom-(PSV)-Phillip (Asiento) 6-3, 4-6, 6-3. Een fraaie drie sets overwinning voor Blom, die de laatste tijd sterk komt opzetten. Kort geleden won hij van de sterke Reiph van RCC in twee straight sets en nu moest the good old Phillip er aan geloven. In de eerste set werd fel om de punten gestreden doch Blom was met zijn snel aanvallend spel beter. In de tweede set speelde Philip zeer tactisch en wist Blom af en toe met de drop-shots van zijn tegenstander geen raad. Phillip won deze set verdiend. In de derde set raakte Philip vermoeid en moest hij de eer aan Blom laten (6-3).



Met 180 km door San Nicolas

DRIE MND VOOR SNELHEIDSMANIAK

ORANJESTAD. — Drie maanden gevangenisstraf, een geldboete van honderd gulden subsidiair twintig dagen en de ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaren, luidde gistermorgen het vonnis tegen een vijfentwintigjarige luchtvaartemployee, die op 2 mei 1965 had deelgenomen aan een racepartij op de pastoor Hendrikstraat te San Nicolas.

Aanvankelijk ontkende de verdachte, dat hij had meegedaan aan een snelheidswedstrijd. Toen de rechter de zaak wilde schorsen om opnieuw de getuigen te horen, die hebben verklaard dat de bestuurder ongeveer 180 kilometer had gereden en dat het een wedstrijd was geweest, kwam hij op zijn verklaringen terug. Verdachte was het niet eens met de snelheid van 180 kilometer en verklaarde ongeveer 110 te hebben gereden, hetgeen de rechter deed opmerken: „U reed niet hard, maar vloog volgens getuigen wel laag." Toen verdachte de andere auto wilde passeren, was hij tegen een lichtmast terecht gekomen en daarna was hij tegen de afrastering van een school tot stilstand gekomen.

De officier was niet te spreken over het optreden van verdachte. Iemand, die zo rijdt, aldus de officier, heeft grove schuld. De uiterlijke feiten wijzen er overduidelijk op, dat het een wedstrijd was. Aan de hand van cijfers van de afgelopen jaren haalde de officier aan, dat de verkeersonveiligheid op Aruba groot is en dat het openbaar ministerie met alle kracht hiertegen moet optreden. Hij kon het beroep van verdachte, dat hij bij gevangenisstraf zijn werk zal verliezen, niet aanvaarden. Er zijn meer kostwinners op ons eiland, die door het optreden van dergelijke bestuurders in gevaar worden gebracht. Conform de eis van de officier werd hij veroordeeld.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur. Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur, Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7 15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolaas: 5.30. 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

In de week

Noord: 06.30 of 19.00; Oranjestad: 06.15, 06.45 en 19.00. Maandag en Zaterdag niet 19.00. Maandag 06.30 in de kapel van het kerkhof. Zaterdag tevens 07.15. Dakota: 19.00 uur. Vrijdag echter 18.30 en Zaterdag 07.30. Santa Cruz: 06.00 en 18.30. Maandag en Zaterdag 06.00 in de kapel van de zusters i.p.v. in de kerk. Zaterdag 07.00 i.p.v. 18.30; Paradera: 06.30, Zaterdag echter 07.00. Savaneta: 06.30. Zaterdag echter 07.00. Brasil: 18.00 Zaterdag echter 07.00, San Nicolaas: 06.00 en 06.[illegible] Emanuëlkapel: 06.15.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

Engelse preek: San Nicolaas: op de eerste en vierde zondag van de maand.

Emanuëlkapel: op de eerste, de derde en de vijfde zondag van de maand.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad 09.00, Piedra Plat 09.00 en San Nicolaas 17.30 Bediening H. Avondmaal.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs waren ook gisteren in hoofdzaak fractionele koersschommelingen karakteriserend voor de beurshandel. De verbeteringen waren enigszins in de meerderheid. De omzet gaf echter een duidelijke vermindering te zien, doordat talrijke handelaren woensdag tot afwikkelingstransacties waren overgegaan en in verband met Thanksgiving Day het weekend wat langer maakten. Volgens sommige kringen in Wall Street haden de pogingen van de Amerikaanse regering tot handhaving van het prijspeil een beperkende invloed op de markt. Dit leidde ertoe, dat de nog steeds bemoedigende berichten over het bedrijfsleven minder invloed konden uitoefenen. Zo was er onder meer het bericht dat de binnenkomende orders voor de werktuigmachine-industrie in oktober de grootste omvang hadden sedert juni 1964, alsmede het nog steeds snelle tempo van de verkopen van automobielen en toestellen voor kleurentelevisie. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1390, waarvan 699 hoger, 465 lager en 226 onveranderd. De aandelenomzet beliep 6.970.000 stuks, de obligatieomzet 12.720.000 dollar. Het Dow-Jones gemiddelde voor industrie-aandelen was 948.16.

Vergadering over ferry-boot-project voorlopig uitgesteld

ORANJESTAD. — In oprichting is de stichting „Fonds werkcomité ferryprопect Paraguaná — Aruba", welke stichting de gelden zal beheren ten behoeve van de commissie van voorbereiding (comision promotora) van het project voor een ferrybootverbinding tussen Aruba en Paraguaná.

Het bestuur van dit fonds, dat over twaalfduizend gulden beschikt, werd als volgt samengesteld: directeur G. Nouel, leden C. Whitfield, F. Scholl, A. Mirep, A. Raven en L. Hirschberg. De heer F. Scholl treedt op als plaatsvervangend directeur, terwijl de heer L. Hirschberg de bevoegdheid heeft om chèques en dergelijke mede te ondertekenen met de directeur.

Wij vernemen van de commissie, dat de voorgenomen vergadering van volgende week zaterdag werd verschoven tot een nader vast te stellen datum, omdat de tijd van voorbereiding te kort is geweest en bovendien de drukte aan het eind van het jaar een grondige studie van het project, met alles wat daaraan vast zit, bemoeilijkt.

AHU-werkers weigeren schip te lossen

ORANJESTAD — Bij het lossen van de schoener Belmira, geladen met 25 ton koper voor de Aruba Metal Industrie weigerde havenarbeiders, aangesloten bij de Arubaanse Havenwerkersunie vanmorgen deze boot te lossen. Hierna werd de Aruba Metal Company eigen personeel ingezet die zelf daarna de boot losten.

Matrassenfabriek gaat nauwer met Sealy samenwerken

ORANJESTAD. — Voor de opening van de Matrassenfabriek Aruba, welke hedenavond door waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba zal geschieden, bestaat grote belangstelling. Behalve de gezaghebber, zal eveneens het woord voeren de voorzitter van de Kamer van Koophandel. Pater G. van Veen zal de fabriek inzegenen.

Gisteravond kwamen op Aruba aan de heren Achmed Baroud en Kalil Patroni, die in de afgelopen maanden tezamen met Aduhla Badwi in Chicago bij de Sealy-fabrieken een speciale opleiding hebben ontvangen.

De matrassenfabrieken op Curaçao en Aruba, welke reeds volgens het systeem van Sealy werken, zullen binnen afzienbare tijd met deze Amerikaanse matrassenfabriek een overeenkomst sluiten om nauwer te gaan samenwerken.

Olde Molen 1 december weer officieel open

ORANJESTAD — De Olde Molen wordt ook 1 december officieel geopend. Aan de vooravond van de opening, dinsdagavond, zal een groep genodigden kennis kunnen maken met de geheel hernieuwe faciliteiten van de Olde Molen.

REGEN BEZORGT WEER OVERLAST

ORANJESTAD. — Omstreeks twaalf uur viel er gisteren een stevige regenbui op Aruba. Het overtollige water bezorgde op verschillende plaatsen overlast, waarbij enkele huizen in de Koningstraat te Oranjestad onder water liepen.

Het wegverkeer over de nieuwe verkeersweg ter hoogte van Mahuma moest door de hevige regenval wederom worden omgelegd over de oude weg van Wajacá. De brandweer kwam eraan te pas om het overtollige water op de rijbanen weg te pompen.

Overigens was men al lang blij, dat na de drukkende hitte van de afgelopen dagen er stevig wat regen viel.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	67 1/8	Dupont	234 3/4	Philips	58 1/8
Amerade	71 3/4	Western	34 5/8	Rep. Steel	40 1/2
Am T and T	62 1/8 ed	Ford	57 1/8	Reynolds	44 5/8
Anaconda	82	Gen. Elec.	114	Royal Dutch	43 5/8
Bethlehem	36 3/4	Gen. Motors	104 3/8	Sears Robuck	66 1/8
Boeing	135 7/8	IBM	535 1/2	Shell Oil	65 3/4
Brit Am Oil	27 3/4	Int. Nickel	92	Sperry Rand	18 1/2
Can. Pac.	65 7/8	Jones	62 1/4	Stand Cal	77 7/8
Cat Pil	51 3/4	KLM	67	Stand NJ	81 1/2
Chrysler	52	Monsanto	80 1/4	Tex Instr.	175 5/8
Col Gas	30 1/8	Nat. Cash	73 3/8	20th Cen. Fox	33 1/4
Consol. El. Ind	33 7/8	NY Cen.	73 1/8	US Steel	49 3/8
Douglas	70 3/8	Olin Math.	57 1/2	Westingh.	61 7/8
				Dow Jones	948.16

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233. Na kantooruren: telef. 2950 — 1538

ZATERDAG

Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 Honeymoon hotel - 18 jaar; Rialto: 8.00 Invitation to a gunfighter - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Strait Jacket - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Hercules Samson & Ulysses - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. P. C. Harting; San Nicolas, Savaneta en Santa Cruz: Dr. H. R. Dennert.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica's — Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

ZONDAG

Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 6.00 Johnny waar kom je vandaan? - Matinee; 8.00 Honeymoon Hotel - 18 jaar; Rialto: 5.45 Comanche - Matinee; 8.00 Invitation to a gunfighter - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 6.00 Savage Sam - Matinee; 8.00 The 7th dawn - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 6.00 The adv. of Robin Hood - Matinee; 8.00 To trap a spy - 18 jaar; Savaneta: 6.45 The Patsy - Matinee; 8.15 Station Six Sahara - 18 jaar.

Volley-uitslagen

SAN NICOLAS. — De uitslagen van de gisteren gespeelde volleyballwedstrijden in het kader van het toernooi voor scholen luiden: Filomenacollege — John Wesley 2—0; Providentia — John Wesley 2—0; Pieter Boerschool — Providentia 2—0 en Pieter Boerschool — De Veerschool 2—1. Pieter Boerschool heeft de leiding.

Stenografie-examens

ORANJESTAD. — Voor het Nederlandse diploma stenografie Spaans slaagden: Nibia Casia, Johanna Tromp en Juliana Brion; voor stenografie Engels slaagde Helen Lejuez. Zij genoten hun opleiding bij de St Gerarduscursus op Aruba.

Morgenavond:

Vergadering van IOWUA

SAN NICOLAS. — In de Lago Heigthsclub wordt morgenavond om acht uur een algemene ledenvergadering van de IOWUA gehouden, waarbij kandidaatstelling voor de komende bestuursverkiezing zal plaats vinden. Zoals bekend adviseerde de rechter deze week het IOWUA-bestuur, omdat de royering van de heren Pellegrim en Reeberg niet geldig is, opnieuw kandidaten te laten stellen.

Duidelijk liet de rechter aan het IOWUA-bestuur blijken, dat wanneer een verkiezing zou worden gehouden op grond van de oude kandidaatstelling, de IOWUA de kans zou lopen, dat bij een rechtszaak deze verkiezingen ongeldig zouden worden verklaard.

ORANJESTAD. — Een zakenman te Oranjestad heeft aangifte gedaan, dat een bedrag van achthonderd gulden uit zijn kantoor is gestolen. Door de recherche werd een veerigjarige man aangehouden, die de diefstal bekende. Hij werd ingesloten.

Wij bieden U
ONDERDELEN
voor
RADIO en TELEVISIE
weerstanden, condensators, lampen, gelijkrichters, transistors Europees of Amerikaans.
Bovenai onze welbekende service en lage prijzen.
CASA ELECTRONICA
tel. 5371
Bernhardstraat 99, San Nicolas

Kindermeisje
gevraagd
In doktersgezin (Aruba).
Voor halve of hele dagen.
Brieven onder no. 61
Havenstraat 7 - Oranjestad

EVERYONE WELCOME
BIG DANCE
Saturday and Sundaynight
starting 8.30 p.m.
Madiki COUNTRY CLUB
No admission .... no cover charge .... no service charge .... no minimum.
Lots of fun at moderate prices.
Get your FREE GUESTPASS at entrance.
Open every day 12 noon, turist welcome.

Aruba Chemical Industries N.V.
has a vacancy for an
OFFICE BOY
Position involves assorting and distribution of incoming and outgoing mail; operating of duplicating, photocopying, ditto machines, etc.
Minimum Requirements:
Mulo diploma. Knowledge of the English language. Must be in possesion or a valid driver's license. Age: 18 to 22 years. Typing diploma desirable.
Qualified applicants are requested to visit the Industrial Relations Department at Barcadera soonest.
Persons who have applied before are being considered and need not apply again.

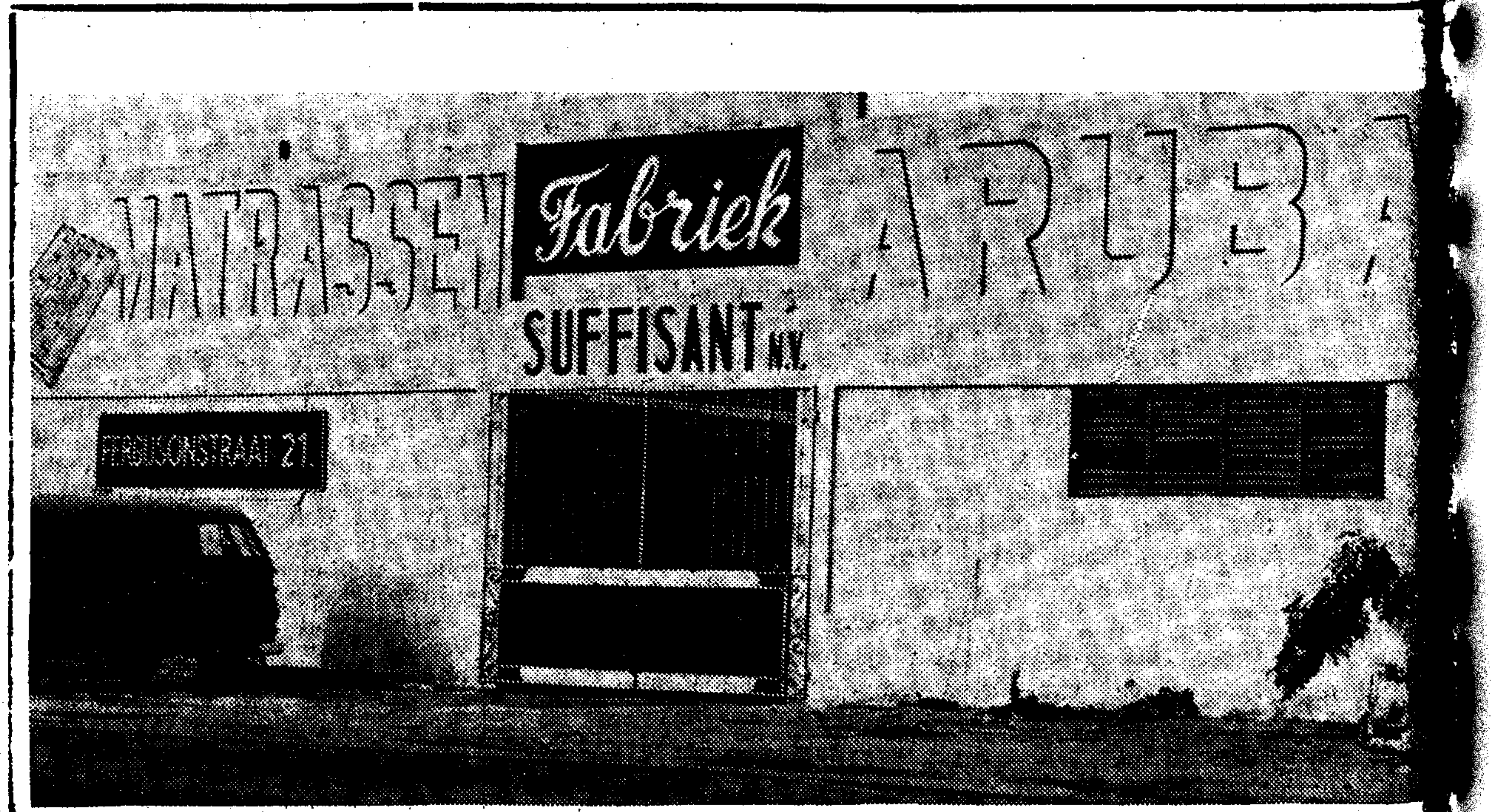
"O kom er eens snoepen"



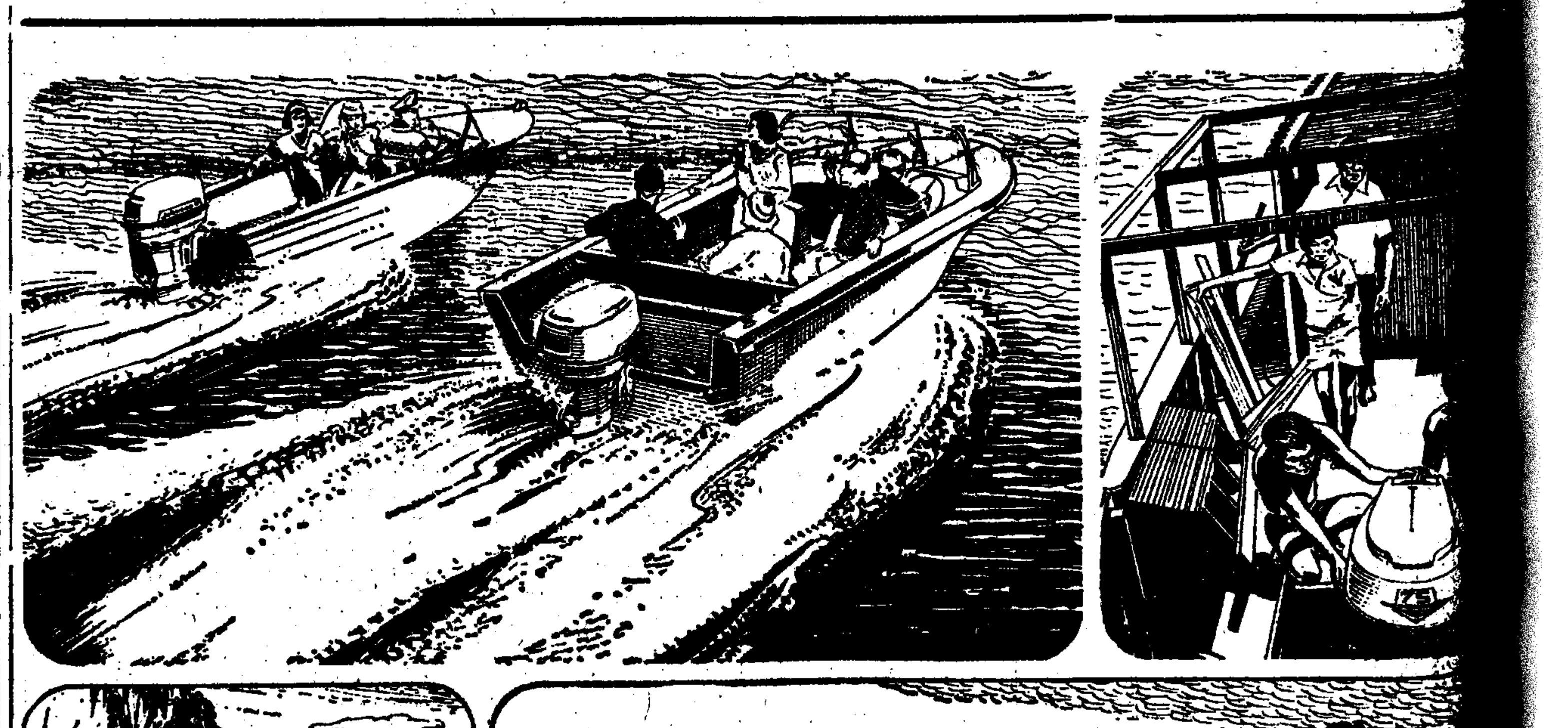
dat zult ook U zeggen, wanneer U onze airconditioned snoepafdeling heeft bezocht. Een grote sortering Sinterklaas en Kerstartikelen.
- chocoladeletters
- speculaas
- marsepein
- Haagse hopjes
- taai taai
- borstplaat
- bonbons
Grote keuze wereldbekende TOBLER chocolade
Evenals de Sint doet ook U natuurlijk Uw inkopen in Aruba's eerste, grootste en meest hygienische
Supermarket van Nicki Habibe Jr.

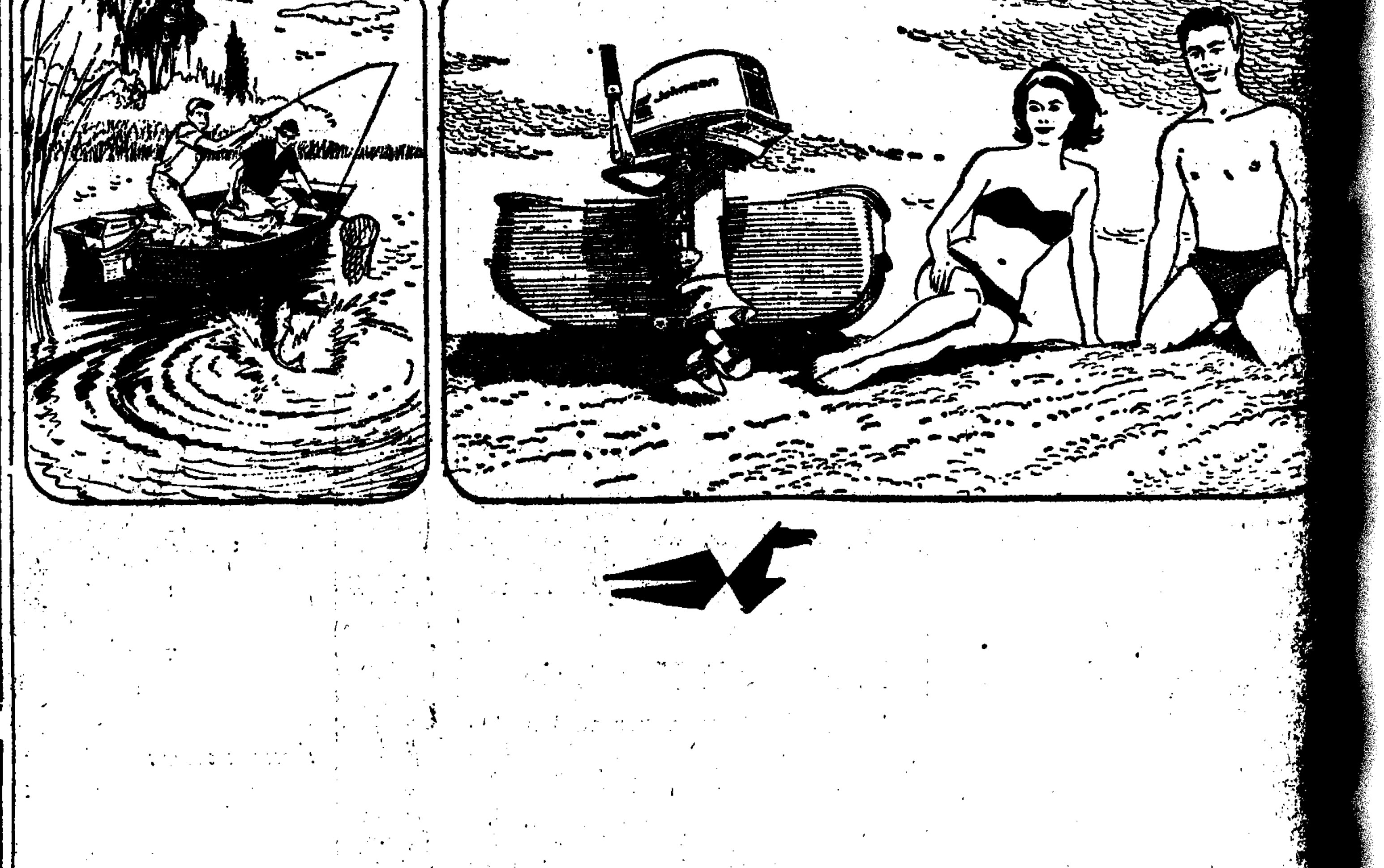
Uw huis als nieuw ....
met STUCCOGARD buitenmuurverf, kleurecht ook de donkere tinten. Keuze uit 2000 kleuren!
BOUWMAATSCHAPPIJ Aruba n.v.

OVERNACHTEN IN ARUBA????
Natuurlijk in airconditioned
HOTEL NASSAU
in het centrum van Oranjestad.
Gezellige bar en goedverzorgde keuken.
Telefoon 3233 — PIET VAN ROMONDT, mgr.



NU ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Matrassenfabriek Aruba N. V.
Fergusonstraat 21, Oranjestad — tel. 2761
- Met het allermodernste materiaal worden matrassen vervaardigd, welke gegarandeerd niet onderdoen voor welk geïmporteerd merk ook. Wij geven vijf jaar garantie.
- Ook worden oude matrassen zo deskundig gerepareerd, dat zij niet van nieuwe te onderscheiden zijn.
STEUNT DE ECONOMIE....
KOOPT ANTILLIAANS FABRIKAAT





Johnson
Waar U zich ook op volle zee bevindt, U bent altijd veilig met een JOHNSON buitenboordmotor.
Koopt nu de uwe en profiteer van de speciale aanbieding.
Ontvang GRATIS tot 180 GALLON ESSO GASOLINE.
N.V. WINKEL's HANDELMAATSCHAPPIJ, Aruba

Moet Uw huis voor de komende feestdagen van binnen of buiten geverfd worden????
Wilt U het goed doen????
Gebruik dan verf van
PIETER SCHOEN
PETRONA & CROES ARUBA
Anasastraat 4
Tel.

[R]ussisch voetbal heeft weinig logica [m]aar is rijk aan geheime wapens

[G]evaarlijke outsider [i]n het wereldtoernooi

(Van onze correspondent)

[CAR]DIFF — Stil en zonder een [...] op hun gezicht kwamen de [sp]elers van het Russische elftal [...]tijd geleden de eetzaal van het [...]hotel binnen. Toen ze aan ta[fel ...]n werden de hoofden geteld [...]n sterk getekende figuur, die [al]sof hij zojuist uit een James[...]m gestapt was. Nadat de in[...] tot het verleden behoorde, ie[...] bleek aanwezig, werkten de [...] zich met groot enthousiasme [...]n maaltijd. Hun menu bestond [...]beef, geklutste eieren, lams[...]n, aardappelpuree, hardge[kookte] eieren, kaas, fruit en koffie. [...] monstermaal achter de rug [...]gen de stoottroepen stijf de [...]

[...]uldig begeleid door drie do[...]nstige coaches, een dokter, [...] en 'n secretaris stampten de [...]n de trappen op om zich naar [...]mer te begeven, teneinde zich [...] voorbereiden op de terugreis [naar M]oskou.

[...]t kader van de wereldkam[pio]nschappen hadden ze met 2-1 [...]en van Wales, maar dat was [...]en echt niet aan te zien. Ove[...] was het een onverdiende ne[derlaag], maar hopelijk begrijpt men [...]t verkeerd. Het spel van de [...]voorhoede was buitengewoon [...]

[...]bij kan manager Dave Bowen [...]jn op de 23-jarige Mike Eng[...] volgens de medewerker van de [...]y Express Alan Hoby op het [...]lk de beste spil van Europa. [...]d, fors en sterk, is een spre[k]evenbeeld van Stanley Cullis, [...]ste spil die Groot-Brittannië [...]eft voortgebracht. Maar on[...]de Russische nederlaag zou [ve]rkeerd zijn om de Russen als [...]ebbers voor de wereldbeker [...]et hoofd te zien.

me te zien waarmee ze toch wel eens voor de dag komen als het nationale prestige op het spel staat.

Wereldtoernee

Aanvoerder Valeri Veronine en zijn mannen speelden in het Ninian Park alsof ze een heel ander doel voor ogen hadden dan een zo goed mogelijk resultaat. Later vertelde de krachtige Morozov dat de Russen een fantastische wereldtoer op het oog hebben om volgend jaar zomer, bij de eindronde van de wereldcup, zo goed mogelijk voor de dag te kunnen komen. De spelers zullen worden begeleid door zeven trainers.

Een verslaggever vroeg Morozov of hij dacht dat Rusland de wereldbeker zou kunnen winnen. Zonder een spier van zijn gezicht te vertrekken antwoordde de Russische speler heel diplomatiek: „Ik denk dat Engeland hem kan winnen...."

De Russen zijn op allerlei gebied altijd grote bluffers geweest, doch men zal moeten toegeven dat ze hun geheime wapens dikwijls goed verborgen houden tot ze ze nodig hebben. Twintig jaar geleden verschenen ze plotseling met hun Dynamo's. Ze hadden toen keeper Khomich, die staaltjes van adembenemende acrobatiek ten beste gaf. Het spel dat rechtsbinnen Vassile Kartsev toen op de grasmat bracht was zó briljant dat tot op heden misschien twee of drie spelers dit peil benaderen.

Iedereen moest lachen om hun malle kleding, hun broeken waren namelijk veel te lang, maar niemand haalde het in zijn hoofd om te lachen om hun spel. Nee, daar kon men in Europa nog wel iets van leren.

Geen vonk

De vraag is nu maar: hoe goed zijn de Russen op dit moment? Wel, ze mogen dan niet zo goed zijn als de Dynamo's uit het verleden, ze zijn toch stukken beter dan menigeen denkt. Naast een Jasjin, de pientere Ivanov en hun linker-vleugelman Mikhail Meskhi hebben ze nog een geweldig snelle 19-jarige Anatole Banishevski.

Ongelukkig genoeg missen de Russen altijd die extra, onverwachte vonk in de aanval. Men mag daarbij opmerken dat het internationale voetbal de karaktertrekken van iedere natie duidelijk weerspiegelt. De Schotten hebben net als de Kelten een grote natuurlijke vaardigheid, maar soms falen zij door gebrek aan voldoende planning. De Duitsers spelen het spel als een soort pantserdivisie, net alsof er nog steeds oorlog is.... Gediciplineerd, rusteloos.

Draaiboek

De Engelsen zijn nogal defensief, een beetje leermeesterachtig. Bij de Russen heb je altijd het idee of ze, net als bij het maken van een film, volgens een bepaald draaiboek te werk gaan. Hun spel toont een ontstellend gebrek aan logica en improvisatie.

Maar toch.... laat de westelijke wereld voorzichtig zijn. Met een groot vierjarenplan zijn de Russen op de goede weg. Ze vormen nu al een elitekorps van 15-jarige knapen om daarmee uit te komen in de wereldkampioenschappen van 1970....

Waarmee we maar willen zeggen, ondanks de goede kansen van Brazilië voor 1966, vlak de Russen niet uit. Zij hebben namelijk de nare gewoonte om het laatst te lachen.

Veranderingen

[...]s voor ze tegen Wales uitkwa[...]maakte de Russische coach niet [...]r dan negen veranderingen be[...] Niemand zal durven beweren [...] wijzigingen een ernstige ver[...]ngen betekenden. De stoere [...]n, die immers al gekwalifi[ceerd] waren voor de eindronde door [...]ngen tegen Wales, Grieken[land en] Denemarken, hadden ook [...] keeper Lev Jasjin en de [...]speler Valentin Iva[nov ...] hun midden.

[Opv]allender dan in het ver[leden ...], wel de zo dikwijls ten [...]eide karakterloosheid van [...]sche spel. Er was geen [...] doorzettende enthousias[me ...]

[Te]nnisuitslagen [K]eebler beker

[WILLE]MSTAD — Er begint aardig [...]komen in het tennis-toernooi [...] jeugd om de Keebler-beker. [...]s een lust voor het oog [...]n met welk een enthousias[me ...] jeugdige spelers elkaar be[...]

[...]slagen van de gespeelde wed[strijden] zijn als volgt: Henk v.d. [...] Luckman: 6-2, 6-2. Van der [...]die geplaatst is in dit toernooi, [...] sterk voor Luckman. Het [...]ter beslist geen walk — over [...] kleine Luckman zal in de nabije [...] zeker meer van zich laten [...]

[...] van Rosberg-Lewis: 6-1, 6-0. [...] was veel te sterk voor Le[wis ...]. Van Rosberg is geplaatst en [...] af en toe nog een beetje te [...] de bal, hij wordt ongetwij[feld een] stijlvolle speler.

[...] Vos-T. Luckman: 6-4, 3-6, [...] moeizame zege voor Vos. [...]de grootste moeite om baas [...] over de kleine Luckman, [...] eerste winst aan Vos moest [...] maar door snel en aanval[...] bezit nam van de tweede [...] de derde set moest Vos alle [...]zetten. Met 6-3 wist hij ten[...] winnen. Een aantrekkelijke [...] met goed tennisspel.

[...] Wilgen-André Römer: 4-6, [...] Eveneens een spannende [...]. Pas in de derde set wist [...]gen door beter positiespel de [...] te nemen. Wilgen is een [...]tische speler die zijn tegen[...] de fouten laat maken. Hij valt [...] aan en speelt een verdedigend [...] André Römer vocht voor wat [...]rd was.

[Au]to tegen mast

[WILL]EMSTAD. — Om half een [...]cht reed een personenauto [...] elektriciteitsmast aan de [...]chestraat. De bestuurder [...] licht onder de invloed en [...] snijwond aan zijn bovenlip [...]. Na doktersbehandeling [...] kliniek te Negropont kon [...] huis. De schade bedroeg [...]derd gulden.

[Zee]r- en luchtverkeer

[WILLE]MSTAD. — In de haven [van W]illemstad arriveerden acht [sc]hepen, zeven tankers en een [...] en een oorlogsschip. Vier[...] passagiers kwamen aan [...] gingen door en 31 vertrok[ken].

[...]twintig vliegtuigen landden [...]twintig vertrokken. 316 pas[sagiers a]rriveerden, 287 gingen door [...] vertrokken.

Tennis om Palais Royalcup

Mej. Groenendaal sterke speelster

Samen met Blom sterk dubbel

WILLEMSTAD. — Het laat zich aanzien, dat de slotwedstrijden in het tennistoernooi in het gemengd dubbelspel tussen de leden van C.S.C. en Asiento bijzonder attractief worden. Er waren enkele spannende wedstrijden, waarbij vooral de overwinning van het gelegenheidsdubbel Groenendaal/Blom tegen Hofland/Bennet opviel. Ook de overwinning van de jeugdige Oscarcito Salas met zijn partner mej. Van Noort op mevr. An de Leeuw/ Lim in drie sets was fraai.

Salas/Flores — Rudolf/Eversten: 6—2 en 6—0: De combinatie van eerstgenoemden bleek te sterk. In de tweede set namen Salas/Flores de volle winst (6—0).

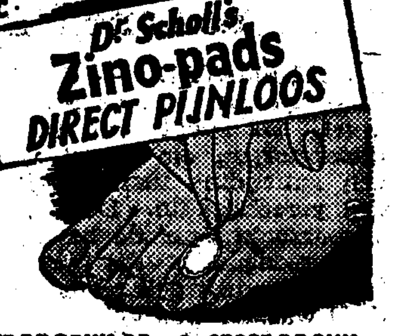
Taets van Amerongen/Anderson — Easton/Elliot: 6—2, en 7—5: De eerste set ging vrij gemakkelijk naar Taets/Anderson. In de tweede set namen zij het wat te gemakkelijk op; bijna ging de winst naar de tegenpartij, maar op het beslissende moment (5—5) bleken Taets/Anderson toch iets sterker.

Van Noort/Salas jr — De Leeuw/ Lim 4—6, 6—3 en 6—3: In de eerste set was er van overwicht van een der partijen geen sprake. Gelijkopgaand kwam men op 4—4. De Leeuw/Lim toonden zich op deze stand iets beter en wonnen met 6—4. In de tweede en derde set was het vooral te danken aan het sterk dominerende spel van Salas, dat hij en zijn partner beide sets wonnen. De Leeuw, hoewel enthousiast spelend, kon de hard geslagen ballen niet snel genoeg retourneren. Met 6—3 en 6—3 moesten De Leeuw en Lim deze sets aan hun sterkere tegenstanders afstaan.

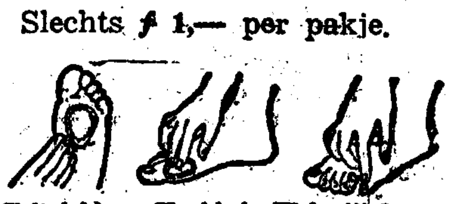
Groenendaal/Blom — Hofland/ Bennet 3—6, 6—2 en 8—6: Twee volkomen aan elkaar gewaagde combinaties. Mej. Groenendaal behoort spoedig tot de sterkste dames van Curaçao. Zij bezit echter nog niet altijd voldoende wedstrijdmentaliteit en dit is bij deze sport een belangrijke factor. Partijen wonnen elk een set en de laatste set was tot op de stand 6—6 een open vraag. Tenslotte moesten Hofland/Bennet tegen hun linkshandige tegenstanders capituleren. Een verdienstelijke zege van Groenendaal/Blom.

De wedstrijden worden hedenmiddag voortgezet.

LIKDOORNS met Dr Scholl's Zino-pads DIRECT PIJNLOOS



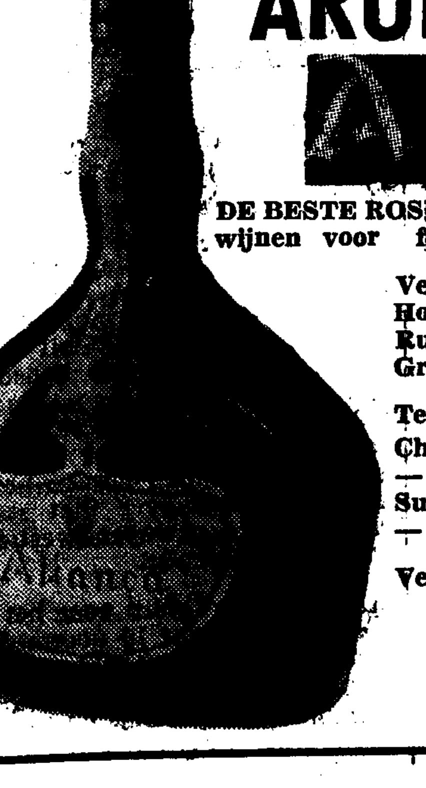
1. HEFT DE DRUK OP 2. STOPT DE PIJN 3. VERWIJDERT DE LIKDOORN
Snelste en veiligste middel om aan de pijn een einde te maken. Ook in maten voor eeltplekken, knobbels en likdoorns tussen de tenen.
Slechts ƒ 1,— per pakje.



Eeltplekken Knobbels Weke likdoorns
Dr Scholl's Zino-pads

BENJAMIN MOORE MUURVERF voor de expert en de doe-het zelver!
2000 kleuren, gemengd terwijl U wacht — gratis kleuradvies!
Bouwmaatschappij Aruba n.v.

ARUBA BIEDT U A[...]



DE BESTE ROSE en andere top kwaliteit Portugese wijnen voor fijnproevers en uiterst voordelig.
Verkrijgbaar te Oranjestad bij: Hongkong Restaurant — Hotel Basi Ruti — Kees Grocery — Kong Hing Grocery — Refresqueria La Fama.
Te San Nicolas: Chong Hong — Choy Moy Rum Shop — La Macorisana — International Supermarket — Rio Rita Rumshop — White Star Grocery.
Vertegenwoordiger: CONTAL AGENCIES
Tel. No. 1418—1816

BIJ AANKOOP VAN 10 GULDEN EEN MOOI CADEAU.
Grote sortering dames- en kinderkleding en schoenen voor de komende feestdagen
PLAYALUX
Nassaustraat 32, tel. 1703

DRIE CENT
in waardebonnen betalen wij voor ieder leeg pakje VICEROY - PALLMALL KOOL en LUCKY STRIKE
MARIO S. Arends N. V.

25% korting op VERF bij G. de VEER & SONS
Nassaustraat 37B.



BESTEL TIJDIG
- gevulde speculaas
- amandel speculaas poppen
- banketletters
- banketstaven
- 100% marsepein figuren
- 100% marsepein bonbons
- Sinterklaasgebak
- enz. enz.

Rainbo Bakery
Oranjestad, tel. 5261
San Nicolas, tel. 5064

PLAATS EEN ZOEKERTJE

SPECIALE KORTING OP ALLE DRANKEN
Voor de komende feestdagen rookartikelen, parfums, radio, speciale kerstgeschenken.
MARIO's
Nassaustraat 59 - tel. 1160



KLEURENFEEST met PIETER SCHOEN VERF thans 10% korting
PETRONA & CROES (ARUBA) N.V.
Anasastraat 4 — Tel. 2800

Abonneert U op de Amigoe

Milton H. Henriquez

and

Miriam Bruin

take pleasure in announcing their forthcoming wedding which will take place on December 5 th, 1965, at 8.00 p.m. at the St. Franciscus Church in Oranjestad.

Reception: 9.00 p.m. - 11.00 p.m.
Aruba Tivoli Club
Oranjestad

Address: Ponton 49 — Future Address: Venezuelastr. 14 Oranjestad

Please consider this as a personal invitation.

Sensationele Najaarsaanbieding
GELDIG TOT 31 DECEMBER
LET OP ONZE PRIJZEN
EN.... U NEEMT DIRECT U W CADEAU MEE!

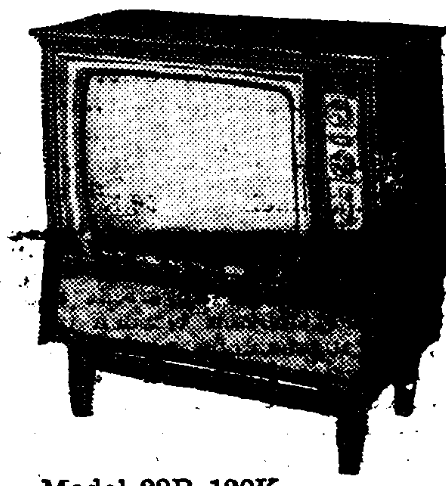


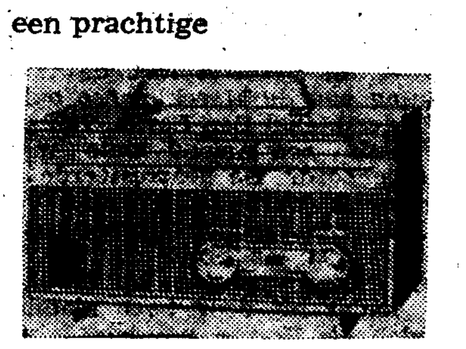
Crosley IJskasten
in elk gewenst model
BIJ AANKOOP
Cadeau een Super National Liquidizer



Bovendien Uw oude ijskast heeft waarde!!
Model RD53 2 deurs f. 620,— cash.
Winkelwaarde f. 66,—
Model 9RS-53 ééndeurs
f. 488,- cash

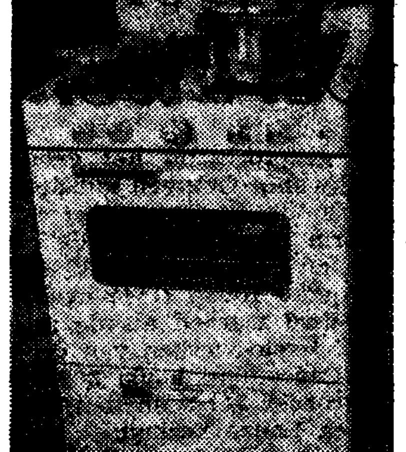
Motorola T.V.
ongeëvenaarde beeldweergave
BIJ AANKOOP
Cadeau een prachtige



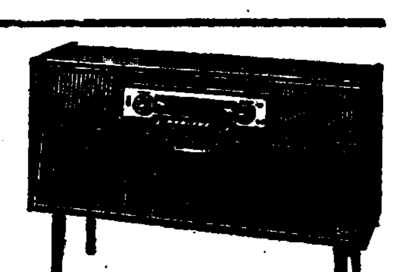


Model 23R 120K
f. 476,75 cash
Winkelwaarde f. 47,50
NATIONAL TAFELRADIO

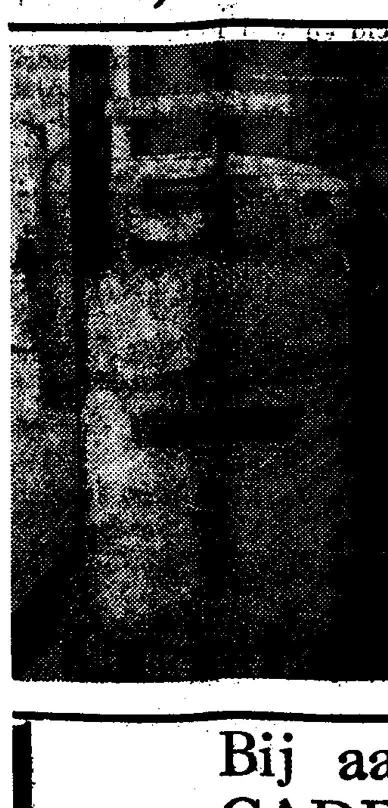
Regina Gasfornuizen
Verreweg de beste!
bij aankoop
Cadeau keuze uit een PRESSURE COOKER of een REVERWARE PAN met koperen bodem
Winkelwaarde f. 32,50
Model E.J.3-A75
f. 316,- cash



Grundig Radio-Grammofoon consoles



prachtige geluidsweergave.
BIJ AANKOOP
f. 508,- cash
MANDELLO
Cadeau een National tafelradio
Winkelwaarde f. 35,—.



Crosley Wasmachines
ook in volaut. model — bij aankoop
Cadeau zo'n prachtige National Lampstand
Winkelwaarde f. 19,50
Model 5F.2P
f. 292,- cash

Crosley Airco's



16.000 BTU .... f. 640,- cash
10.000 BTU .... f. 518,- cash
Gratis anti-corrosie behandeling (normaal f. 45,—)

Bij aankoop van een STEREO TAPERECORDER CADEAU een pre-recorded Tape van 30 min. speeltijd

Desgewenst gemakkelijke betalingsvoorwaarden
PROFITEER MEE bij de C.T.C.

Paulus VI belooft lijn van concilie voort te zetten

Geduld is voorname eis

(Van onze concilieverslaggever pater Alred v.d. Weijer)

ROME — De toespraak van paus Paulus tot het concilie tijdens de plechtige zitting van verleden week, heeft over het algemeen een goede pers gehad. En terecht. Want in deze toespraak heeft de paus duidelijk laten zien en met concrete feiten onderstreept, dat hij van plan is, de lijn van het concilie krachtig door te zetten. Met name zijn belofte, om de curie op korte termijn te hervormen, is door de bisschoppen goed ontvangen. Met belangstelling ziet men de besluiten tegemoet, waarmee als eerste het Heilig Officie op een nieuwe leest zal worden geschoeid.

Natuurlijk kan het toporgaan van de katholieke kerk niet in enkele maanden worden omgeschakeld. Er wordt van ons dan ook geduld en vertrouwen gevraagd. De paus noemde twee beleidsoverwegingen, die hem bij deze hervorming voor ogen staan. ten eerste moet hij een zekere geleidelijkheid betrachten, uit respect, niet alleen voor de betrokken personen, maar ook voor de eenmaal bestaande structuren; ten tweede moet hij voorkomen, dat er een bureaucratische woekergroei ontstaat van alle mogelijke oude en nieuwe instellingen, die elkaar overlappen en voor de voeten lopen. „Maar de hervorming zal komen", zei hij met nadruk en wij hebben geen enkele reden om aan zijn woorden te twijfelen.

Bisschoppensynode aan top

Voor onze ogen beginnen zich nu geleidelijk enkele grondlijnen van het nieuwe patroon af te tekenen. Helemaal aan de top komt de bisschoppensynode, die de paus met raad en daad zal bijstaan in het algemene bestuur van de kerk. Zij zal voor het eerst worden bijeengeroepen in het jaar 1967, hetgeen betekent, dat in de loop van volgend jaar de agenda reeds zal worden opgesteld, en de stukken aan de bisschoppenconferenties zullen worden toegezonden. Hoewel sommigen op een vroegere start hadden gehoopt, geven zij toe, dat zulks moeilijk kon worden gerealiseerd, aangezien eerst een hele serie conciliebesluiten moest worden afgerond, hetgeen uiteraard beslag legt op de beschikbare tijd van de kerkelijke hierarchie in al haar geledingen.

Zo komen we vanzelf bij een tweede reeks van nieuwe instituten, die gedeeltelijk reeds zijn opgericht en gedeeltelijk nog moeten worden opgericht, de zogenaamde post-conciliaire commissies. Hiervan heeft met name de commissie voor de hervorming der liturgie reeds uitstekend werk verricht. Zij is momenteel volop bezig met de verdere uitvoering der genomen besluiten en geniet in heel de wereld een uitstekende reputatie. Verder is er de post-conciliaire commissie voor de herziening van het kerkelijk recht, die nog niet naar buiten is getreden, maar achter de schermen volop bezig schijnt te zijn met het ontwerpen van de grondlijnen voor een nieuw kerkelijk wetboek. En tenslotte als minst ontwikkelde zuster in de rij der nieuwkomers, de commissie voor de communicatiemiddelen. Hoeveel van dergelijke organen er nog bij zullen komen, kan niet precies worden voorspeld.

Probleem voor paus

Een van de problemen, waarmee de paus hier worstelt, is de verbinding tussen deze nieuwe organen en de bestaande Romeinse congregaties. Moeten deze commissies, omdat ze post-conciliaire zijn, enige band met het concilie behouden en dus door het wereldepiscopaat worden gecontroleerd? Of komen ze rechtstreeks onder de paus te staan, tezamen met de reeds aanwezige Romeinse congregaties? Het laatste lijkt vooralsnog het meest waarschijnlijk, ook al kan men zich wel een soort episcopale controle, uit te voeren door de bisschoppensynode, indenken.

Secretariaten

Behalve deze post-conciliaire commissies tekenen zich in het nieuwe patroon ook een aantal secretariaten af. Dat voor de hereniging aller christenen bestaat reeds enkele jaren en werkt uitstekend. Het secretariaat voor het contact met de niet gelovigen heeft zich in concilieverband al danig geweerd, ondermeer bij het redigeren van de tekst over het atheïsme en bij het voorkomen van een expliciete veroordeling van het communisme; over zijn activiteiten buiten concilieverband is nog niet veel bekend geworden. Tenslotte is er het secretariaat voor de contacten met de niet-christelijke godsdiensten, waarvan ongeveer hetzelfde kan worden gezegd: het had een gunstige invloed op de redactie van het desbetreffende conciliebesluit; wat het verder gedaan heeft, is moeilijk te achterhalen.

Naast de drie bestaande secretariaten zullen er nog verschillende andere worden opgericht. Het schijnt een streven te zijn om hun karakter als onafhankelijk secretariaat te bewaren en niet in een soort van Romeinse congregatie te worden opgezet. In curiekringen kan men echter precies tegenovergestelde geluiden beluisteren.

Curiehervorming

Bijzondere aandacht verdient ook de passage in de pauselijke toespraak, waarin het probleem van de curiehervorming wordt aangesneden. Zoals hij ook vroeger al gedaan had, begon de paus met het steken van de lofttrompet, waarin men behalve een eerlijk gemeende geste, ook wel een diplomatieke manoeuvre mag zien. Paulus VI weet, dat er hier met harde hand niets te bereiken zal zijn, dat hij door deze te gebruiken, zich zelfs zou kunnen isoleren, zoals indertijd Pius XII heeft gedaan. Maar hij is wel van plan de door het concilie gewenste operatie uit te voeren. Voorbereidende studies op dit terrein hebben volgens de paus bewezen „dat structurele veranderingen niet erg noodzakelijk zijn, maar dat wel enkele personeelswijzigingen zullen moeten worden doorgevoerd, dat veel vernieuwd, vereenvoudigd en vervolmaakt zal moeten worden".

Hier staat men voor een enigszins dubbelzinnige uitspraak: van de ene kant geen structurele veranderingen, van de andere kant wel vernieuwingen, vereenvoudigingen en vervolmakingen. Wat betekent dat precies? Zijn vernieuwingen, vereenvoudigingen en vervolmakingen geen structurele veranderingen? Wij zullen ons oordeel moeten opschorten, tot het nieuwe statuut voor het H. Officie zal worden gepubliceerd. De paus heeft toegezegd dat het binnenkort zal verschijnen.

Post-conciliair werk

Na ook nog gewezen te hebben op de inschakeling van de bisschoppenconferenties en in dit verband te hebben gewaarschuwd dat de verschillende delen van de kerk niet uit elkaar mogen groeien, heeft de paus tenslotte heel het gelovige volk opgeroepen tot die soort van post-consiliaire arbeid, die tenslotte de allervoornaamste zal zijn: namelijk, in het eigen leven en in de eigen kring waar maken, wat tijdens de kerkvergadering in beginsel besloten is. Men heeft de mond vol van aggiornamento en dat is allemaal prachtig. „Maar van nu af aan", aldus de paus, „betekent aggiornamento: alles met de geest van het concilie doordringen en de normen die door het concilie zijn opgesteld, in praktijk brengen". Daarom na de inzet van het heiligverklaringsproces der beide laatste pausen.

Het is alsof Paulus VI aan heel de kerk wil zeggen: Hier hebt u de grote Joannes, volg hem na in zijn vernieuwingsdrift; hier hebt u ook de grote Pius, volg hem na in zijn liefde voor de traditie.



Aan de verkiezing van Reina di Mariniers nemen vanavond in de kazerne dertien kandidaten deel. Het zijn: Staande vlnr: Olvia Pietersz, Susanna Maduro, Edith Martinez, Vigdis Janga, Yolanda Solognier, Sorayda Velasquez, zittende vlnr: Carmen Nijbroek, Agnes Rock, Theresita Lacle, Minerva Croes, Diana Giel, Wilda Croes en Norma Ras.

INCIDENTEN IN SANTA FE

SANTA FE (ANP) — Na botsingen tussen politie en arbeiders in Santa Fe in Argentinië moesten twee arbeiders in een ziekenhuis worden opgenomen. De moeilijkheden ontstonden tijdens een mars naar het stadscentrum als onderdeel van een week van rouw, die de Peronisten hadden afgekondigd na de dood van drie arbeiders bij botsingen in Buenos Aires vorige maand. Gedurende de mars werden ruiten kapot gegooid en stenen geworpen naar de politie, die de demonstranten wilde verspreiden.

Nieuwe arrestatie in zaak-Barka

PARIJS (AFP) — De Franse politie heeft vrijdag een vijfde arrestatie verricht in verband met de verdwijning van de Marokkaanse oppositieleider Mehdi Ben Barka, van wie men sinds een maand niets meer heeft gehoord. De gearresteerde is een Franse journalist, Philippi Vernier. Hij werd aangehouden na confrontatie met een broer van de vermiste. Barka verdween op 29 oktober, nadat hij door twee mannen, die zich als Franse politiebeambten kenbaar maakten, in Parijs in een auto was geduwd.

Mansportret van Frans Hals

Twee jaar geleden Nf 25 nu in Londen: 735.000

LONDEN (RTR) — Een mansportret van Frans Hals, dat twee jaar geleden door een in Nederland wonende Russische musicus voor enkele tientallen guldens werd gekocht, heeft vrijdag op de Londense kunstveiling Christie 73.500 pond sterling (735.000 gulden Ned. crt.) opgebracht. Zoals bekend was het portret aanvankelijk in het bezit van het in Nederland wonende Russische echtpaar Hotinov.

De heer Hotinov, een musicus, had het stuk in 1963 voor ongeveer vijfentwintig gulden (Ned. crt.) gekocht. De directeur van het Frans Hals museum in Haarlem, de heer H. P. Baard, meende er direct een Frans Hals in te zien. Dit oordeel waarin hij niet alleen stond, wekte veel kritiek. Pogingen om het portret in Nederland van de hand te doen, mislukten. Volgens de heer Baard werd er zo'n hoge prijs voor gevraagd, dat er bij het Haarlemse museum noch bij de andere musea in Nederland belangstelling voor bestond.

Aanzienlijk hoger

Tenslotte werd het schilderij gekocht door mevrouw Gisela Kemperdick, die in de omgeving van Keulen woont. Zij zou er een „aanzienlijk hoger" bedrag voor hebben betaald dan de som waarvoor de heer Hotinov het portret indertijd had verworven. Voordat de koop tot stand kwam, had een Amerikaanse Halsdeskundige, prof Seymour Slive van de Harvard-universiteit te Cambridge, verklaard, er onvoorwaardelijk van overtuigd te zijn, dat het portret omstreeks 1645 door Frans Hals geschilderd zou zijn, van wiens werk de Amerikaan ook een speciale studie had gemaakt.

Deskundigen in Londen zijn ook van oordeel, dat het een werk van Frans Hals betreft. Portretten van deze meester hebben de laatste jaren op veilingen prijzen varierend van 450.000 tot 1.800.000 guld (Ned. crt.) opgebracht.

C. U.-orgaan over „nummers"

Zonder veel werk, toch rijk worden

WILLEMSTAD — In het tweede nummer van het orgaan van de Liga credit unions op de Nederlandse Antillen Cooperador wordt uitvoerige aandacht besteed aan de viering van Credit union-dag. Daarnaast geeft het nummer een verantwoording van het bestaan van de liga met zijn apparaat van betaalde krachten. Op een eenvoudige, maar overtuigende manier wordt ten slotte de verkoop van „nummers" aan de orde gesteld. Daarbij gaat men uit van een eenheid van honderd nummer-biljetten, welke per stuk een rijksdaalder kosten. Er zijn drie prijzen voorradig van respectievelijk honderd, vijftig en vijfentwintig gulden.

Wanneer aangenomen wordt dat iemand, die honderd keer meespeelt één keer deze prijzen wint, dan betekent dit dat hij f. 250,— heeft uitgegeven om f. 175,— te ontvangen. De nummerverkoper heeft in de honderd keren dat hij zijn nummers verkoopt een totale winst van 7.500,— (25.000 17.500). Wanneer hij kans ziet vijf series van honderd nummers tegelijk aan de man te brengen, betekent dit een winst van f. 37.500,— bij honderd speelbeurten. De onkosten, aldus Cooperador, zijn minimaal en de gehele nummerverkoop heeft als resultaat, dat de kopers een aantal mensen helpen, zonder veel werk toch rijk te worden.

Dronken bestuurder ramt afrastering

WILLEMSTAD. — Een dronken bestuurder van een personenauto reed gisteravond om acht uur de afrastering van een huis aan de Cubaweg kapot. Dat gaf vierhonderd gulden schade. De verkeerspolitie heeft de man getest en voor de verdere nacht een rijverbod opgelegd.

De politie heeft gisteren vijftig processenverbaal opgemaakt en zestig keer assistentie verleend. Er waren vier aanrijdingen met een totale schade van 1400 gulden.

Aanrijding truck en personenauto

WILLEMSTAD. — Op de zuidelijke rijbaan van de Schottegatweg West, ter hoogte van Post 5, was gistermorgen om kwart voor zeven een aanrijding tussen een truck en een personenauto. De botsing werd veroorzaakt door de bestuurder van de personenauto die rockeloos wegreed toen de truck reeds dicht genaderd was. Er was vijfhonderd gulden schade. De verkeerspolitie heeft de truck in beslag genomen voor onderzoek i.v.m. de remsporen.

Kunstvoorwerpen uit het Vaticaan verdwenen

Handschrift van Petrarca is weg

VATICAANSTAD (AFP) — Uit de bibliotheek van het Vaticaan is een aantal kostbare handschriften en andere kunstvoorwerpen verdwenen. De verdwijning werd vrijdagochtend geconstateerd door een bewaker.

Het gaat om de Canzoniere van Petrarca, gedeeltelijk in het handschrift van de dichter zelf, manuscripten met gedichten van Tasso, een fascsimile van de kroon van Et Etienne en een kistje met voorwerpen die hebben toebehoord aan Garcia Moreno, een president van Ecuador die aan het eind van de vorige eeuw werd vermoord. Deze voorwerpen waren indertijd aan paus Leo XIII geschonken.

Raam vernield

Een raam van de bibliotheek dat uitkijkt op de tuinen van het Vaticaan was vernield, toen een bewaker gisterochtend het gebouw binnenkwam. Ook een vitrine in de zogenaamde Sixtijnse kapel was kapot. Daarin bevonden zich de genoemde werken van Petrarca (1304-1374) en Torquato Rasso (1544-1595), die beschouwd worden als de mooiste en kostbaarste werken van de boekerij. De Canzoniere bevat 366 gedichten, waaronder 317 sonnetten, waarin Petrarca Laura bezingt.

De Vaticaanse bibliotheek, die in de vijftiende eeuw door Nicolaas V werd gesticht, is met haar bijna zeshonderdduizend handschriften en omstreeks één miljoen gedrukte teksten een van de belangrijkste boekerijen ter wereld.

ORGELCONCERT IN KATHEDRAAL

WILLEMSTAD. — In de kathedraal van Pietermaai wordt op maandag 29 november, 's avonds om half negen, een orgelconcert gegeven. Solisten zijn pater P. Jansen en pater J. Englisch. Het concert is bedoeld als inspelingsconcert van het gerestaureerde orgel. Voor de pauze worden orgelwerken van Bach gespeeld en van Franck. En de pauze kan men muziek van Andriessen, Monnikendam, Bridge en Alain beluisteren. De toegang is vrij.

Drie auto's in botsing

WILLEMSTAD. — Een bestelauto, een AC-busje en een personenauto waren betrokken bij een aanrijding gistermiddag om twaalf uur op het Van Walbeeckplein ter hoogte van Brittannia. De bestuurder van de bestelauto die stilstond op de linkerkant van de rijbaan reed zodanig weg dat de bestuurder van het naderende busje ondanks krachtig remmen een aanrijding niet meer kon vermijden. Door de botsing reed het busje naar rechts tegen een geparkeerde personenauto op. Het wegdek was nat. Er was vierhonderd gulden schade.

Verdachte kiest met zeeppistool vrijheid

DUISBURG (DPA). — „Ronny" Sawinski, die dinsdag in Duitsburg na het aanhoren van zijn vonnis een pistool trok, rechters en bewaarders bedreigde en er vandoor ging, blijkt dit pistool van zeep vervaardigd te hebben. Hij is in de nacht van donderdag op vrijdag in een café in Duisburg gearresteerd, nadat hij al tamelijk veel had „ingenomen". Zijn kunstwerk had hij nog bij zich. Dat had hij tijdens zijn voorlopige hechtenis liefdevol in elkaar geknutseld. Het pistool lijkt bedrieglijk echt. Zijn zeeprantsoen werd in de juiste vorm gekneed, voorzien van een blikken buisje — ook de haan is van blik — en met schoensmeer zwart gemaakt.

SAWINSKI is een recidivist, die al zeven maal eerder gestraft was en dinsdag diefstal opnieuw tot zes jaar gevangenisstraf en terbeschikkingstelling werd veroordeeld. Toen hij na het vonnis zijn zeeppistool trok, vluchtten de rechters in paniek de zaal uit. De president wierp zich op de grond. Een ongewapende bewaker moest hem wel laten gaan naar de vrijheid die slechts kort geduurd heeft.



● Voor een operationeel bezoekt vertoeft momenteel in de haven het Franse oorlogsschip Croix du Sud, dat onder commando staat van luitenant-ter-zee H.L. Ciclé. Vanmorgen bracht de Franse commandant in gezelschap van de waarnemend Franse consul, de heer E. Dankmeijer een beleefdheidsbezoek aan minister-president dr E. Jonckheer. Later op de ochtend werd door de heer S.G.M. Rozendal namens de minister-president een tegenbezoek gebracht aan boord van de Croix du Sud.

Sjastri over Kasj

ONSCHEIDBA DEEL VAN IN

NIEUW DELHI (RTR) — Sjastri van India heeft de be van Pakistan geprezen om h sische voorstel aan te nemen houden van besprekingen o diaas-Pakistaanse betrekkin Russisch gebied. Maar aan de kant verweet hij Pakistan, gaan met grove schendingen bestand. Als het gesprek tuss sident Ajoeb Chan van Pak Sjastri zelf in de Sovjet-U moeten doorgaan, zou Pakist een einde moeten maken aan standsschendingen, aldus Overigens blijft het Indias punt omtrent Kasjmier onge Kasjmier is een onscheidba van India en er kan niet ove handeld worden.

Onderwijsexperts Nigeria in Nederl

DEN HAAG (ANP) — M Grosheide, staatssecretaris v derwijs en wetenschappen, za dag in Den Haag negentien riaanse onderwijsdeskundige vangen.

De Gaulle dool in wereldpolitie

POLITIEK is zelden zo keurig, dat men haar door een ringetje kan halen. Wie zij niet kan ringeloren, probeert zij een ring door de neus te boren. Zo sluit zij bijwijlen bondgenootschappen om anderen te binden zonder zichzelf even hecht met hen te verbinden. Met zulk een politiek poogt generaal De Gaulle reeds langer dan twintig jaren de internationale heerschappij van de twee supermachten te doorkruisen, om Frankrijk erkend te krijgen als wereldmacht.

Omdat Frankrijk tegen geen dier machten is opgewassen doolt de politiek van De Gaulle rond de gehele wereld om hen tegen elkander uit te spelen, en naarmate zijn dooltocht duurt wordt het moeilijker van een vaste lijn te spreken. Ogenschijnlijk is zijn anti-amerikanisme sterker dan zijn anti-sovjetisme. Doch indien 't Kremlin zou terugkeren naar een agressieve politiek ten opzichte van West-Europa, zou De Gaulle stellig eieren voor zijn geld kiezen en het zwaartepunt van zijn dwarsdrijverij verplaatsen.

DE WERELD VANDAAG

De politiek van De Gaulle is een nationale improvisatie op de internationale toestand, met name op de wisselvallige factoren van deze toestand. Aan de fundamentele en constante factoren, waarop het evenwicht van de twee supermachten rust, durft zij niet noemenswaardig te tornen. Want ook de veiligheid van Frankrijk blijft hiervan in het uiterste geval afhankelijk.

De politiek van De Gaulle improviseert derhalve in het secundaire vlak. Zij speurt naar verschijnselen en maakt er, waar mogelijk — om indruk te maken — een spectaculair gebruik van. Bij elke stap suggereert zij, dat zij de internationale verhoudingen grondig gaat wijzigen. Doch verder dan een stap komt zij nergens. Dit kan zij ook niet omdat zij alle onafhankelijkheidsdrang ten spijt, de armslag mist van een supermacht. Weliswaar komt zij nooit op haar stappen te[...] dit wekt de schijn, dat zij [...] gen geopend heeft. Doch [...] gebaand, blijft het verkeer [...] wegen spoedig achterwege, [...] gras over groeit.

ZO tiert er gras op de weg [...] De Gaulle met pomp en [...] in Latijns-Amerika zei te ope[...] ziet men vanwege het gras [...] lijks nog het pad, dat hij [...] tussen Parijs en Peking. D[...] baan, die een vruchtbare [...] Duitse vriendschap in het [...] zicht stelde, is praktisch [...] groeid. De weg, welke hij [...] politiek met Europa insloeg, [...] volslagen zoek.

Hoe kon het anders. Want [...] uit te spelen, en naarma[...] politiek vanuit een bondgeno[...] met de Verenigde Staten, [...] hij wel [...] tuur [...] het doel [...] zigen, [...] bij vijan[...] de Staten, Peking, vertrouw[...] Frans-Russische toenadering [...] zeer beperkt blijven, zolang [...] Frans-Duitse vriendschap [...] te streven. En deze wordt [...] se zijde afgeschrikt, door [...] tieke zwerftochten in de O[...] pese staten. Zo is het ook [...] met het Europese ideaal, dat [...] dreef wil brengen, maar [...] stelselmatig blokkeert met [...] voor de nationale „grandeur [...] Frankrijk. Tegenover elke [...] zijn buitenlandse politiek [...] Gaulle een stap in de andere [...] ting.

Overal ijzers in het vuur [...] heeft geen zin, indien men de [...] smeden kan. Indien men [...] quenties niet aan kan van [...] schap met Duitsland, van een [...] ding van Europa, van toenade[...] tot Moskou en van goede betre[...] gen met Peking, doodgewoon [...] de consequenties van het ene on[...] enigbaar zijn met de conseque[...] van het andere, kunnen de[...] improvisaties wel een spectac[...] indruk maken. Doch hierbij [...] het dan ook.

Want elk dier improvisaties [...] wekt bij de betrokkene verwa[...] gen, welke De Gaulle niet kan [...] vullen zonder op te houden [...] andere improvisaties. Om een [...] tere verstandhouding met M[...] op dreef te houden kan hij [...] verre wandeling met Bonn m[...] En in Moskou kan hij niet b[...] mate vriendelijk zijn zonder [...] lelijk gezicht in Peking uit te [...] ken. President De Gaulle stelt [...] halve zelf de grenzen aan zijn [...] ternationale politiek. Het [...] waarmee hij in deze begrensde [...] litiek bijtijden indruk maakt is [...] spectaculaire zwenking hetzij [...] Europa naar Parijs, van Mos[...] naar Peking, van Bonn naar M[...] kou of het omgekeerde van een [...] ander.

Brazilië stelt inter-Amerikaanse raad voor

RIO DE JANEIRO (ANP) — Brazilië heeft op de conferentie in Rio een verdrag voorgesteld ter oprichting van een inter-Amerikaanse raad van ministers van buitenlandse zaken om geschillen op dit halfrond te regelen.

Erhards ziekte van diplomatieke aard

WASHINGTON (AFP) — Het merendeel van de waarnemers in Washington is geneigd een „diplomatiek" karakter te geven aan de ziekte van Erhard, op grond waarvan Bonn uitstel heeft gevraagd van het bezoek dat de bondskanselier volgende week aan Amerika zou brengen. Men meent dat de bondsrepubliek geen heil ziet in besprekingen over de Europese en Atlantische vraagstukken met Washington, zolang uit het overleg van McNamara in Londen en Parijs niet duidelijk is geworden in hoeverre de Navo-bondgenoten bereid zjin Duitsland een vinger in de kernwapenpap te geven.

Verder wordt het mogelijk geacht dat Erhard Amerika wil bezoeken na de Britse premier Wilson, die 17 december gaat, en na de Franse presidentsverkiezingen van 5 december. Tenslotte zijn er ook nog de meningsverschillen binnen het Westduitse kabinet over het standpunt dat in de kernwapenkwestie moet worden ingenomen.

Als nieuwe datum voor het bezoek van Erhard is op 19 december vastgesteld. De besprekingen zullen worden gehouden op de boerderij van Johnson in Texas en niet op het Witte Huis zoals de Duitsers hadden gewild.

PREMIER PEARSO NAAR ST MAARTE

OTTAWA (AFP) — Premier Le[...] Pearson van Canada zal van 26 [...] 30 novmeber, met zijn echtgeno[...] Jamaica en van 14 tot 16 dece[...] Trinidad en Tobago officieel be[...] ken. In de tussenliggende peri[...] zullen zij een vakantie doorbren[...] op Sint Maarten.

Stemmen bij volmacht in Lagerhuis vermeden

LONDEN (AFP) — Om stemm[...] bij volmacht in het Britse Lager[...] te vermijden zijn de conservatie[...] partij en de Labourpartij overeen[...] komen dat een van hun Lagerhu[...] leden vrijwillig zal wegblijven w[...] neer een lid van de andere pa[...] gedwongen absent is en er gest[...] moet worden. Dit geldt ook vo[...] moties van wantrouwen.